

LATINOAMERICA

Siguen los atentados terroristas

MEDIO CHILE SIN LUZ

(INFORMACION EN PAGINA 10)

ZARAGOZA

TOXICO al alcance de los niños



UN padre de familia zaragozano ha querido denunciar a través de las paginas de "ARAGON/express" lo que considera como un grave peligro para la salud y la vida de los cientos de niños que utilizan las piscinas públicas del parque de Primo de Rivera. Allí, al alcance de la mano y de las fuerzas de cualquier pequeño hay bidones de cloro que podrían provocar importantes desgracias.

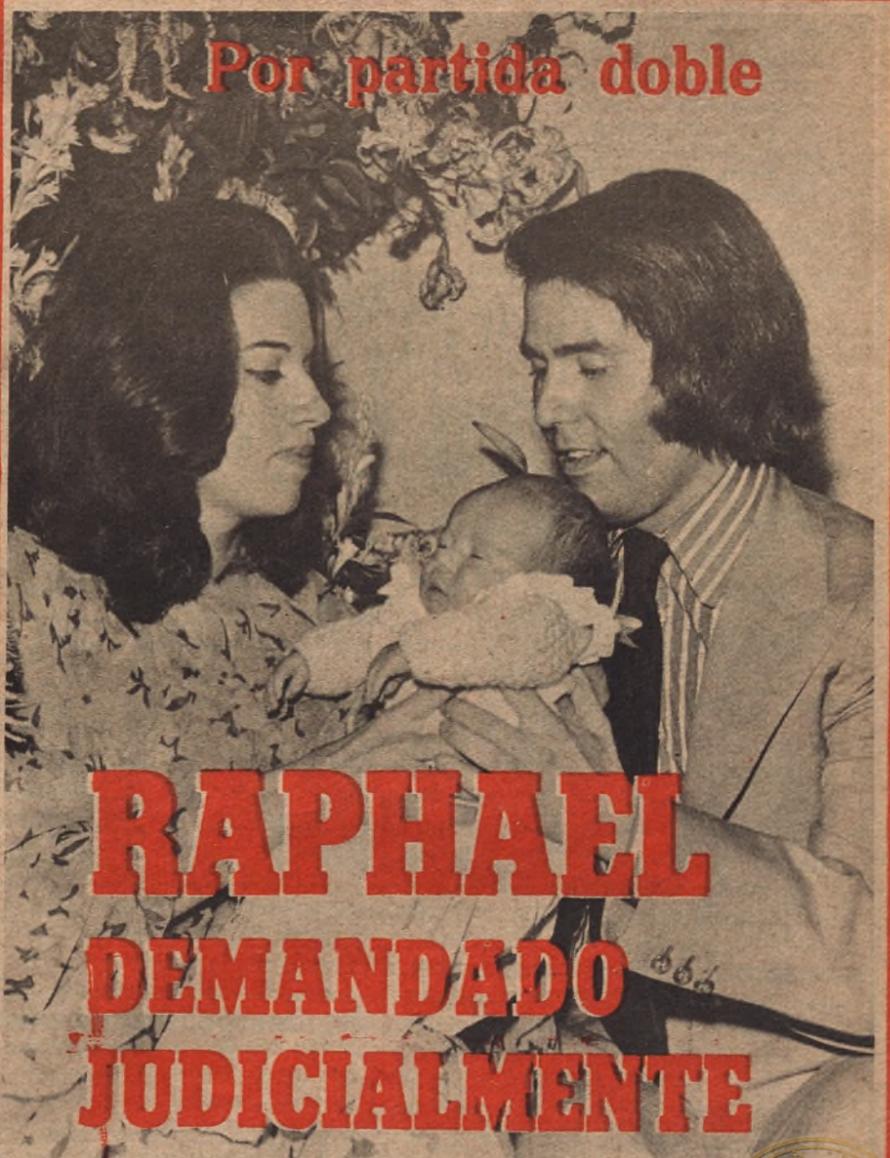
(Foto García Luna)

"El misterio de los millones de Biarritz"

Se conoce ya la identidad del industrial

(INFORMACION EN PAGINA 4)

Por partida doble



RAPHAEL DEMANDADO JUDICIALMENTE

A pocos días de la presentación de su primer hijo, e inmediatamente después de unas explosivas declaraciones a la Prensa nacional con motivo de uno de sus recitales, Raphael ha sido demandado judicialmente por partida doble; primero en Vigo, y a continuación, en Madrid. Natalia, Raphael y sus respectivas circunstancias siguen siendo noticia. ¡Ay del día en que dejen de serlo! Mientras tanto, Raphael se permite afirmar que seguirá cantando por lo menos hasta cumplir sesenta años. (Telefoto Europa Press).

CONTRASTE DE PARECERES

Empresas multinacionales

"DIRECCION Y PROGRESO"

"Según un estudio recientemente publicado por la Corporación Financiera Internacional, de los cien grandes conjuntos económicos mundiales que existen en la actualidad, sólo la mitad son naciones-estados, mientras que los otros cincuenta son empresas multinacionales. El volumen de negocios de cada una de éstas es mayor que el producto nacional de la inmensa mayoría de los países y sólo las dieciséis naciones más poderosas de la tierra tienen una economía que supera a la de cada una de estas sociedades multinacionales.

Las dos terceras partes de estas compañías gigantescas con intereses en todos los continentes son norteamericanas, pero esto no impide que sus actividades se opongan en ocasiones a la política económica de su país de origen. La venta masiva de dólares efectuada por estas empresas aumentó el desajuste monetario internacional, y, desde hace tiempo se afirma que ellas han sido las causantes de la evasión de capitales de Estados Unidos y del déficit de la balanza de pagos de este país. Cualquier movimiento de estos gigantes económicos hace temblar las estructuras más sólidas de

muchas naciones, dadas las cifras astronómicas que manejan. Como botón de muestra recordemos que durante 1971 las ventas globales de las cien primeras empresas industriales del mundo occidental alcanzaron una cifra superior a los 21 billones de pesetas. Solamente la General Motors totalizó 28.264 millones de dólares, que equivale a casi cinco veces el montante del gasto público español; esta misma empresa contaba el año pasado con casi 800.000 empleados. Según Howard Perlmutter, dentro de una o dos décadas, las grandes empresas multinacionales englobarán el 75 por 100 del PNB mundial.

Es evidente que nos encontramos ante un nuevo fenómeno socio-político con una internacionalización progresiva de la producción económica que conducirá a unas relaciones distintas entre capital, trabajo y técnica. Hay quienes mantienen que el imperialismo político está siendo sustituido rápidamente por un imperialismo económico. Puede considerarse el año 1950 como el punto de partida de las empresas multinacionales, ya que por esta época se iniciaron en Europa las inversiones directas de sociedades americanas, especialmente en el sector terciario: servicio, hostelería, Banca y seguros, publicidad, etc."

NORMALIZACION

El pasado día primero de abril entró en vigor la normalización de envíos postales. Sin embargo, el cambio no se ha operado con facilidad pues aún son muchos los envíos que ignoran aquellas dimensiones y características externas de los sobres y los destinatarios que han de satisfacer una sobretasa computable a la desidia o ignorancia del remitente. En el pasado mes de junio se detectaron en la cartería de Madrid alrededor de 130.000 objetos que infringían alguna de las reglas de la normalización. Ante este hecho cabe preguntarse si Correos fue suficientemente explícito e informó adecuadamente del cambio. ¿Por qué no deposita en todos los buzones domiciliarios unas tarjetas sobre las que figuren estampadas las dimensiones máximas y mínimas permitidas por las ordenanzas? Sería una excelente difusión de las nuevas normas y el interesado podría comprobar instantáneamente, mediante una simple superposición, si los envíos se ajustan o no a lo dispuesto. El próximo octubre entrará en vigor la normalización para la correspondencia internacional ¿No es aún tiempo de poner en práctica esta sugerencia? "ABC"

REINCIDENCIA ALARMANTE

CON creciente indignación la opinión pública está comprobando como los actos vandálicos contra determinadas revistas, editoriales y librerías, desenfrenados por elementos asociales, están irrumpiendo en la actualidad ciudadana con alarmante periodicidad, atentando a la más elemental convivencia y recordando las peores épocas.

El último de estos asaltos ha tenido como objetivo los locales de la Gran Enciclopedia Catalana, en los cuales, según las noticias publicadas se han contabilizado daños por valor de tres millones de pesetas, aparte que han embadurnado estas instalaciones con slogans de un primitivismo espeluznante.

Es obvio, como para que tengamos que repetirlo, el valor de una empresa como la Gran Enciclopedia Catalana, obra que cuenta con la estima de la ciudadanía, por cuanto está desarrollando una labor que potenciará decisivamente la cultura catalana es decir, el acervo común. Pero tanto como de justificar el interés máximo que nuestra sociedad tiene puesta en esta realización excepcional, que es la GEC, es también con seguridad el momento de exigir que esa paz ciudadana, fundamento elemental de convivencia, no continúe siendo turbada por insignificantes minorías, que practican actos que caen plenamente en el campo de la delincuencia.

A pesar de que la dirección de la GEC ha tranquilizado a la opinión respecto a la continuidad de la obra que según sus afirmaciones, no se verá fundamentalmente alterada por esta salvaje agresión, es de esperar que el calor popular que en todo momento acompaña esta formidable empresa cultural redoblará si cabe su adhesión a una contribución tan clara como esta al patrimonio colectivo.

Por lo demás, estas turbulencias que pretenden quebrar el normal discurrir de la sociedad es necesario que sean sofocadas de raíz como corresponde, imposibilitando que hechos como los que comentamos vuelvan a repetirse. Este es el deseo de nuestra sociedad, y es de justicia atenderlo.

"EL CORREO CATALAN"

REFORMA DEL CONTRAFUERO

El "Boletín de las Cortes" publica el proyecto, ya dictaminado, de modificación de la ley reguladora del recurso de contrafuero. Se trata, en realidad, de llenar la laguna de un plazo, dentro del cual los españoles puedan interesar el

recurso, plazo a contar desde la publicación del acto considerado impugnativo. Ese término será de cuarenta días. En realidad, la modificación no tiene más sentido que el de un perfeccionamiento técnico.

Pero nos ofrece la ocasión de constatar el escaso uso del recurso de contrafuero. Hay al respecto un interesantísimo tema que, antes o después, deberá plantearse por dicha vía y que se refiere a nuestro mecanismo normativo. Como se sabe, lo que es materia de ley corresponde a las Cortes, y las normas administrativas no ajustadas a la ley pueden dejarse sin efecto en la jurisdicción contenciosa. ¿Todas? Todas, la verdad, no. El decreto-ley, disposición administrativa, pero con rango de ley, no puede ser controlado en la jurisdicción. Su uso sólo se justifica, según la Ley Orgánica, para caso de guerra o urgencia. Y cabe preguntarse en ocasiones, si esa urgencia es real o si no fue perfectamente evitable. Más: ¿qué vía segura de verificación tiene la urgencia? Sólo una: la del contrafuero. Hoy, la existencia de las leyes de prerrogativas quita importancia al tema de la excesiva utilización de los decretos-leyes. Mañana puede ser asunto crucial y delicadísimo en las relaciones entre el Gobierno y las Cortes.

(Carlos LUACES, en "Nuevo Diario")

DICTADURA ECONOMICA

"Ha causado sensación cierto informe emitido por alguien que hoy ocupa un puesto importante en el nuevo Ministerio de la Planificación y donde se patrocina una dictadura económica. Dictadura que por su propia naturaleza sería temporal —el plazo del III Plan— y que serviría para poner en orden la economía española.

Todo ello suena a precedentes aplicados a otras economías capitalistas y en los casos en que un cuerpo está necesitado de medicinas. ¿Está enferma la economía española? ¿Está necesitada de una medicina de tal categoría?

Posiblemente sí. El momento es eufórico, no lo negamos. La situación aparentemente parece buena. Pero en el fondo hay datos que permiten diagnosticar una próxima crisis. La subida violenta salarial se está produciendo con un avance a saltos, a través de la envolvente del convenio, en cada caso más favorable. Ello, hasta tal punto, que determinadas uniones de empresarios están por el fenómeno y están preparando estudios tendientes a saber por dónde andan las cosas, con ánimo de corregirlas. Algo de ello puede también mejorar el concepto de convenio-cuadro previsto en el proyecto de la nueva ley de Conve-

nios. Conseguir que el país se ordenamiento en materia de convenios colectivos.

Lo mismo ha venido ocurriendo con la actividad administrativa de cada departamento ministerial. Aquel, preparando una reforma fiscal, cuando el plan había previsto como condición de desarrollo una seguridad jurídica que permitiese previsamente esa planificación empresarial a corto plazo. El otro, forzando una política agraria opuesta a la calidad productiva, pero muy popular en los medios empresariales agrícolas desde la época de Cavestany. El de más allá, liberalizando mercancías como remedio a la subida de precios. Y todos juntos sin saber qué hacer para frenarla, pero aportando cada uno su chinita a la escalada.

Con estos antecedentes, la tentación de imponer una tal dictadura va a ser enorme. Por lo parece aconsejable. Hasta esa muletilla tan usada de "ahora que vamos a integrarnos en Europa" y que sólo es discutir un acuerdo comercial bajo la fórmula de Libre Cambio.

Sólo una objeción. Bien está el ordenar. Quizá la economía española necesita una purga. Todo el problema estriba en la medida. En no pasarnos."

(De "Balance".)



Una política de precios

"ABC" dice en un editorial: "Desde hace ya bastantes, muchos años, la economía española está enfocada por el peligroso camino del encarecimiento de los costes—proteccionismo agrario excesivo, proteccionismo social igualmente excesivo, proteccionismo arancelario, etc.—, y este camino no puede desembocar, en ningún caso, en la estabilidad y, menos aún, en la baja o descenso de los precios. Por ello, todas las reiteradas

declaraciones y disposiciones de congelación de precios y salarios y rentas han resultado siempre ineficaces. O prácticamente inoperantes. Se dirá que sin ellas aún habría subido más el coste de la vida. Pero no podrá decirse que se estabilizó jamás con ellas.

El problema es, evidentemente, muy difícil. Su solución no admite improvisaciones, mlagrías o arbitrios. Ahora

bien, forzoso será afrontarlo; y cuanto antes, mejor. Y esto es menester: urgencia y responsabilidad políticas.

¿No habrá llegado el momento de predicar, desde las escalas de mayor autoridad política, algunas de las verdades cuestionables que dominan la economía común?

O sea: a que la política de precios ni es ni puede lógicamente ser política de un Depar-

tamento ministerial, sino de todos los Ministerios conjuntamente y en pleno acuerdo. Es política del Gobierno, entero en todas y cada una de sus Carteras.

Y aquí procede también popularizar una idea: el nivel de los precios, sea o no favorable, no es responsabilidad exclusiva de Hacienda o de Comercio.

Insistimos, es responsabilidad de todos los Ministerios."

¿ES RENTABLE EL FUTBOL?

Un asunto que no entiendo: los presidentes de los clubs de fútbol desearían mayor protección (es decir, más dinero oficial) porque dicen que el fútbol no es rentable, en tanto que hay clubs por ahí que estaba dispuesto a desembolsar cien millones de pesetas por un jugador extranjero. ¿Qué pasa, pues? ¿Son ricos o son pobres los clubs? ¿O es que hay presidentes que son unos «lanzaos», que se gastan los millones y luego, al balance, ahí se quedan los impresionantes déficits, para seguir llorando?

"HERMANO LOBO"

PERSONAS

"MONCHO"

Las tres cuartas partes de los gitanos se hallan integrados en la sociedad, según declara el cantante "Moncho", también conocido en los medios artísticos por "El gitano del bolero", al diario "Las Provincias" de Valencia.

"Moncho" agrega que "hace muy pocos años apenas se hallaba integrado el cincuenta por cien de los gitanos" y que todavía quedan algunos marginados, pero ahora "en general la sociedad nos acepta".

El cantante, que es un "calé" catalán, dice asimismo que la marginación del gitano fue debida a que la sociedad no le hizo sitio en ella, pero las cosas han cambiado de unos años a esta parte.

FONT MELIS

Doña Margarita Font Melis, presidenta de la Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona y provincia, se presentará a las elecciones de concejal por el distrito XI, al que pertenece el domicilio social de la entidad que preside, según se ha informado por un portavoz oficial de la misma.

Como se informó días atrás, el Procurador en Cortes de representación familiar don Eduardo Tarragona, también presentará su candidatura por el mencionado distrito, donde tiene su residencia familiar.

DAVID PURLEY

El corredor automovilístico inglés David Purley ha llegado ayer a Tenerife, donde recibirá dentro de unos días el trofeo del valor que le ha otorgado el Real Automóvil Club de esta capital, por el gesto de lanzarse a salvar a un compañero pastor de las llamas de su coche, suceso recientemente ocurrido en el circuito holandés de Zandvoort.

David Purley está invitado a pasar varios días en la isla por la entidad automovilística tinerfeña y le acompañan su mujer y su hija, de dos años y medio de edad.

YBARRA Y BERGE

Mañana se inaugura en Santander el V Curso de Inadaptación Infantil y Prevención de la Delincuencia Juvenil, con una lección magistral del presidente del Consejo Superior de Protección de Menores, señor de Ybarra y Bergé, en la que abordará los principales aspectos de la relación de los pedagogos, psicólogos, psiquiatras y asistentes sociales con los Tribunales de Menores.

PILAR NAVARRO

Ayer ante el Juzgado Municipal número 13 de los de Barcelona, se ha celebrado acto de conciliación por la representación de la señorita Pilar Navarro contra la organización de la elección de "Miss Cataluña 1973", que ha resultado sin avenencia. La representación procesal de la señorita Pilar Navarro ha anunciado la interposición de la demanda judicial en petición de que se anule aquel concurso, por cuanto entiende que no se han respetado las bases reglamentarias, en especial por haber sido elegida la señorita María Antonia Rosell, quien en diferentes ocasiones había actuado como profesional en pases de modelos y por la razón de que tampoco había sido elegida representante de ninguna población catalana.

MOMBIEDRO DE LA TORRE

"La oferta del Mercado Común a España ha sido sumamente egoísta dice don Luis Mombiedro de la Torre, presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, en una entrevista que publica, en su último número, el semanario "Criba".

Más adelante el señor Mombiedro de la Torre señala como elementos de presión por parte española, una decidida acción económica sobre las empresas europeas y filiales que se asientan en España y a las que se concede todo tipo de ventajas para instalarse en este país, y, luego, llevarse sin dificultades los beneficios, y un eventual corte de las fabulosas exportaciones que nos remiten los comunitarios.

"Si jugamos en el aspecto económico, podemos ganar las negociaciones a un nivel decente —agrega—, a que no se rían de nosotros. Yo, si fuera de la Administración, no consentía que nadie se riera de mí".



A PRINCIPIOS DE 1974, EN MADRID

COMENZARA a FUNCIONAR "CABLEVISION"

Es posible que el sistema de televisión, por cable ("Cablevisión") funcione en Madrid a principios del próximo año, y en Barcelona seis meses después, según ha podido saber "Cifra" de fuentes allegadas a la Dirección General de Radiodifusión y Televisión, del Ministerio de Información y Turismo.

En la primera quincena del próximo mes de septiembre se reunirá una junta constituida por directivos de la mencionada Dirección General y de la Compañía Telefónica, de la que es subsidiaria la empresa que explotará el "Cablevisión", en la que se estudiará y se dará definitiva respuesta al importe de la cuota de enganche, al importe del abono mensual, la programación, la existencia o no de publicidad en los programas, la posibilidad de que uno de ellos se emita en color, etcétera. Por el momento, y según las citadas fuentes, es casi seguro que serán cuatro los programas que se emitirán por cable.

De otras fuentes ha podido saber también "Cifra" que la empresa concesionaria del "Cablevisión", que es la misma que la del hilo musical, no comercializará los aparatos receptores. "Cablevisión" es tan sólo el envío por cable de una señal regular y estudiada para cada receptor, que se introduce por el enchufe de la antena. Es decir, el cable servirá para la recepción de los dos programas existentes y de dos nuevos con una señal perfecta, exclusivamente.

Se rumoreaba que los fabricantes nacionales de televisores estaban preocupados por la posibilidad de que los aparatos para "Cablevisión" fueran comercializados por la empresa concesionaria. Sin embargo y según las mismas fuentes, la concesión del servicio prohíbe taxativamente esta venta o el simple alquiler de los aparatos. Por tanto, siguiendo con las mismas fuentes, "no se reducirá la venta y fabricación de los televisores, sino que la perfección del método permitirá incrementar éstas". Las importaciones de accesorios que se están haciendo para la instalación del "Cablevisión" se refieren exclusivamente a los aparatos convertidores de señal de televisión.

En Madrid, y dentro del área de unos 8 kilómetros cuadrados donde el "Cablevisión" funcionará, las instalaciones subterráneas ya están preparadas. El próximo paso, que se supone quedará culminado el próximo enero, será llevar la señal desde los tendidos subterráneos a las fincas.

En Barcelona ya se están adecuando los tendidos subterráneos aunque con un desfase con respecto a Madrid de unos seis meses.

ESPAÑA INSOLITA

CAMELLOS-TAXIS EN BENALMADENA

El alcalde de la localidad malagueña de Benalmádena ha concedido el permiso correspondiente para que los camellos puedan pasear por el término municipal de la misma prestando "servicio público de transporte".

La autorización concedida fue solicitada hace ya algún tiempo y excluye tan sólo las zonas urbanas.

Con este nuevo procedimiento, se trata de dar réplica pintoresca a los famosos "burros-taxis" de la vecina localidad de Mijas. Previo abono de un canón, los turistas que lo deseen podrán pasear, pues, en el futuro, a lomos de estos camellos, para visitar tranquila y despaciosamente los más bellos rincones de la zona.

Durante abril

TABACALERA
VENDIO 2.700
MILLONES DE
CIGARRILLOS

Cerca de dos mil setecientos millones de cigarrillos de labores peninsulares de "Tabacalera, S.A." fueron vendidos durante el pasado mes de abril, según estadística que publica la revista mensual "Actualidad Tabacquera" en su último número.

El desglose de la anterior cifra es como sigue: cigarrillos rubios, 174.753.180 unidades; cigarrillos negros, 2.267.159.230 unidades; y especiales, 256.264.920 unidades.

En el mismo mes fueron vendidos también 1.622.862 paquetes de picados.

● POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

LA COYUNTURA AGRARIA A REVISION

● SON MUY GRAVES LOS DAÑOS OCASIONADOS POR EL PEDRISCO EN VARIAS PROVINCIAS

SEGUN informa el Ministerio de Agricultura, el índice de precios percibidos por los agricultores en mayo último aumentó en un 2,4 por 100 respecto del mes precedente, mientras el índice de precios pagados disminuyó en un 0,1 por 100 comparado con el de abril último.

En cuanto a salarios, el mismo Ministerio, a través de la coyuntura agraria, revela que su índice general creció en uno por ciento, mientras el paro agrícola disminuyó en un 25,1 por 100 sobre abril pasado.

Por otra parte, en los cinco primeros meses del año las importaciones agrarias suponen el 21,4 por 100 de las totales del país y el 33,1 por 100 las exportaciones, lo que supone aumentos respectivos sobre igual período del año anterior del 22,3 (8.522,6 millones de pesetas) y del 33,1 por 100 (9.593 millones, repentinamente).

Otros datos aportados por la coyuntura agraria son los siguientes: Los avances de producciones prevén una disminución en la cosecha de trigo del 13,3 por 100, en comparación con la media de los últimos años y aumentó en las de cebada, 6,9; lentejas, 30,00; ajos, 30,1; peras, 25,8; melocotones, 27,7; y ciruelas, 19,8 por 100.

Se destacan los daños ocasionados por el pedrisco en las provincias de Toledo, Palencia, Zamora, Badajoz y Almería, que se califican de muy graves, así como la mejoría de la situación sanitaria de los cultivos, el aumento de la producción de carne en un 12,8 por 100, la generalmente buena calificación sanitaria de la ganadería y los incrementos en la matriculación de tractores (6,9 por 100) y producción de piensos (16,9). Finalmente, la coyuntura califica como muy desfavorables las primeras reacciones ante el mandato de la CEE para el acuerdo comercial preferencial.

● "LA CASERA" Y "REVOLTOSA"

Codiciadas por grupos extranjeros

Según noticias que circulan en medios económicos, un poderoso grupo financiero norteamericano está muy interesado en la compra de la fábrica de gaseosas "La Casera". Se especula incluso con que, de llevarse a cabo la operación, sería sobre la base de, al menos, 1.500 millones de pesetas.

También se dice que un grupo canadiense está interesado en comprar otra fábrica del ramo, la de la marca "Revoltosa" y que a tal fin estudia diversos aspectos de la sociedad.

El próximo curso

● CINCO CARRERAS EN LA UNIVERSIDAD A DISTANCIA

Derecho, Filosofía y Letras (ramas de Históricas y Filología), Ciencias (secciones de Químicas, Físicas y Matemáticas), Ciencias Empresariales e Ingeniería Técnica Electrónica, serán las carreras que podrán cursarse el próximo curso en la Universidad Nacional a Distancia, según informa una circular de la citada Universidad.

Además se podrá realizar el curso de orientación para acceso directo a la Universidad de los mayores de 25 años que carecen de título idóneo, que en lo sucesivo se impartirá como un curso más de la Universidad a Distancia y por el mismo sistema.

● PARA RESTAURAR LA CAPILLA DE BETANZOS EL ARZOBISPO DE SANTIAGO IMPIDE UNA CUESTACION POPULAR

La corporación municipal de Betanzos, reunida en sesión plenaria, ha informado sobre la negativa del Arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Suquía Goicoechea a conceder autorización al Ayuntamiento de esta población para celebrar una cuestación popular, con objeto de restaurar la capilla de San Roque. A dicho fin el Ayuntamiento había contribuido con una aportación inicial de 100.000 pesetas.

Asimismo se informó en la citada reunión que monseñor Suquía Goicoechea tampoco había autorizado la celebración de la "función del voto" en la mencionada capilla.

Barcelona: Ante los atentados sufridos

El gremio de libreros apela al Gobierno

DIRIGEN UN
ESCRITO AL
PRESIDENTE
DEL GOBIERNO
Y A VARIOS
MINISTROS

BARCELONA, 15 ("Europa Press").— Los gremios de editores y libreros de Barcelona han enviado a los Ministros de Información y Turismo, Relaciones Sindicales, Gobernación, Presidente y Vicepresidente del Gobierno, el siguiente escrito:

"Las reiteradas amenazas y destrucciones, por grupos incontrolados, a editoriales y librerías, culminando con los recientes asaltos a la editorial de "El Ciervo" y "Gran Enciclopedia Catalana", han producido intenso malestar e inseguridad entre los editores y libreros, que dificultan el ejercicio y desarrollo de la profesión, irrogan pérdidas cuantiosas e irreparables y dan una imagen deplorable de la nación en pleno desarrollo cultural y de la sociedad española. No dudamos que el interés por la cultura y el orden que el Gobierno reiteradamente ha proclamado, hará que arbitre medidas a fin de que estos sucesos no se repitan e informe a la opinión pública, que se halla desconcertada antes estos repetidos actos de violencia.

Premio "RAMON J. SENDER" para trabajos periodísticos

"ARAGON/exprés" siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "II Premio Ramon J. Sender" para artículos, crónicas, etc. sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.- Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.- Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.- Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.- "ARAGON/exprés" efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.- El plazo de admisión comienza el día 1 de julio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO.- Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo, durante el mes de octubre.

SEPTIMO.- El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.- El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir aceptan estas bases.

NOVENO.- "ARAGON/exprés" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

Pontevedra

● INFORME SOBRE LOS PROBLEMAS DE LA COLLA DEL BERBES

VIGO 15 (Europa Press).— Una representación del Sindicato Provincial de la Pesca ha presentado un informe al Gobernador Civil de Pontevedra en torno a los problemas planteados en la Colla del Berbes desde que unos 400 trabajadores dejaron de percibir pescado como complemento de su salario.

Tras un bajo rendimiento de tres días de duración, hubo unas negociaciones que no concluyeron con acuerdo. Hay un plazo hasta el 21 de este mes para resolver el conflicto.

Suspensión de los vuelos en Sondica, por la niebla

MAS DE UN MILLAR DE PERSONAS, AFECTADAS

BILBAO, 15.- ("Europa Press").— Un día después de producirse la suspensión de doce vuelos en el aeropuerto de la capital vizcaína, "Sondica", a causa de la niebla, el número de pasajeros afectados asciende a más de un millar.

Según los técnicos del citado aeropuerto, la suspensión ha sido dictada a causa de la niebla, que no permite la visibilidad horizontal mínima.



"EL MISTERIO DE LOS MILLONES DE BIARRITZ"

Se conoce ya la identidad del industrial

ZARAGOZA, 15 ("ARAGON/exprés").— Siguiendo la pista del "misterio de los millones de Biarritz" hemos podido averiguar algunos importantes de detalles que completan y confirman rotundamente la información que adelantó el pasado sábado "ARAGON/exprés". En contra de las muchas voces que desde el Casino y sus aledaños se han alzado para negar toda la información, podemos decir que la pérdida de un alto número de millones de pesetas es auténticamente cierta, ya que conocemos incluso el nombre del industrial aragonés que la protagonizó. Por respecto, sin embargo, preferimos no darlo a conocer públicamente, aunque esta identidad ya esta muy extendida por la ciudad.

Lo que sí podemos añadir a la información de estos últimos días es que no se trata de un constructor, ya que el ámbito de los negocios de este zaragozano no es el de la construcción, al menos primordialmente.

Por otra parte, el final de esta historia tendrá un fin imprevisible. El Casino no puede exigir ante los tribunales el pago de las cantidades adeudadas, lo que hace impune al deudor. Sin embargo, no sería extraño que por un medio u otro, este industrial zaragozano hiciera llegar a la "Société des Casinos de Biarritz" el importe de su débito si es que no lo ha hecho ya. Por más que los carteles que en el salón de juegos de Bellevue avisan de la posibilidad de recurrir a los tribunales franceses para exigir el pago de cheques sin fondo en Francia, no tienen en el caso de los españoles ninguna efectividad. El interés de esta noticia, con especial influencia en Zaragoza, revela sin embargo la grave transcendencia social, económica y política de un tema que siempre ha estado cubierta con el velo de la tolerancia.

Barcelona

DETENIDO POR VENDER CARNE DE CERDO EN MALAS CONDICIONES

GAVA (Barcelona), 15 (Europa Press).— Tras un servicio llevado a cabo por la Guardia Civil de Gava, pasó ayer a disposición judicial Juan Miemau Domenech, que posee un tocinería en Viladecans, por vender carne de cerdo en malas

condiciones.

Como se recordará, últimamente se han dado en Viladecans casos de triquinosis. Según fuentes no oficiales, hasta el momento, son cincuenta los casos producidos.

SOLDADURA MODERNA

Félix Marugón

Zaragoza, 17. Telef. 220150 - 229423

MARFEL

EN RADIO ZARAGOZA HOY

9,15.- RETRANSMISION DESDE EL SANTUARIO DE SAN ANTONIO, de PP. CAPUCHINOS, DE LA SANTA MISA.

18,00.- CLUB DE MEDIA TARDE

19,30.- SINTONIA 344, por Andrés García Jaime.

23,00.- LAS SEMANAS DE LA SER: MIGUEL FLETA.

y en F.M. → 95,4 mgs.

20,30.- ARAGON EN LA MUSICA por José Perlado.
22,30.- NUESTRO CONCIERTO ofrece hoy: Concierto para piano 2 y 3, de Bela Bartok. Comenta Alfonso Sancho.

MIÉRCOLES, 15 DE AGOSTO DE 1973

Diputación de Huesca

LA MITAD DE ELLOS,
IRRECONOCIBLES

RESCATADOS TODOS los CADAVERES del AVION

LA CORUÑA, 15 (Europa Press).— Se han dado por concluidos los trabajos de recuperación de cadáveres de las 85 víctimas del accidente aéreo de Montrove. El último cuerpo que apareció entre los escombros fue el de un niño. Hasta el momento, en la ciudad sanitaria han sido identificados 36 cadáveres, 27 de los cuales han sido entregados a los familiares de las víctimas o enviados a diversos lugares por indicación de los deudos.

Otros 24 cuerpos también están identificados, pero permanecen a la espera de que sus familiares confirmen la identidad. El número definitivo de muertos es de 85, todos ellos ocupantes del avión. Por lo tanto, no falleció ningún obrero ni ningún paisano, como se señaló en un principio.

Camiones militares han trasladado al cementerio coruñés algunos féretros numerados.

Esta tarde llegaron de Madrid, vía Santiago, por avión, los familiares de las víctimas, con objeto de identificar más cadáveres. Hubo escenas de profundo dramatismo. Entre los viajeros figuraba la esposa del comandante del avión.

Perecieron 8 personas de una familia

Ocho personas de una misma familia figuran entre las víctimas del accidente aéreo ocurrido el lunes en la provincia de La Coruña. Se trata de la familia de apellido Pais, naturales de Cee, en esta provincia, y emigrantes en Acarigua (Argentina).

Los componentes de esta familia fallecidos son doña Concepción García Rodeiro de Pais, que viajaba con sus hijas

políticas María Teresa Cofano de Pais y Joaquina Santamaria Tunez de Pais y sus nietas, María Gabriela, de 6 años, Juan Carlos, de 5 (hijos de María Teresa), María Jesús, de 6 años, María del Carmen, de 5 y Manuel Elías, de 18 meses de edad (hijos de Joaquina).

Los esposos de las tres mujeres son esperados en La Coruña para que procedan a la identificación de los ocho cadáveres.

Unas cuarenta personas de las 85 que resultaron muertas en el accidente aéreo ocurrido en Montrove, a unos tres kilómetros del aeropuerto de Alvedro, han sido ya identificados y han comenzado a salir para diversas localidades los cadáveres identificados. Otros serán trasladados al cementerio de La Coruña.

Los trabajos de identificación continúan realizándose. En algunos casos son muy difíciles y costosos debido a que los cadáveres presentan grandes mutilaciones.

También se ha sabido que entre los viajeros del avión siniestrado figuraban cinco americanos, algunos de los cuales también han sido identificados.

Por otra parte, llegó a La Coruña el comandante Francisco Molina Cisneros, que es el juez instructor designado por el Ministerio del Aire para analizar las causas de este accidente y también se han establecido los servicios de este juzgado especial en una de las dependencias de la residencia sanitaria.

En la residencia sanitaria de la Seguridad Social, donde ha quedado la capilla ardiente, se personaron también las primeras autoridades coruñesas, así como el Obispo Vicario General de la Diócesis de Santiago de Compostela, monseñor José Cerviño y Cerviño, quien rezó un responso por el eterno descanso de los fallecidos en esta tragedia.

En la Residencia de la Seguridad Social han sido instaladas unas oficinas provisionales del Juzgado de Instrucción número uno de La Coruña, que realiza las diligencias en torno al suceso, mientras no se haga cargo de ellas el juez especial que llegó de Madrid. A la residencia sanitaria acuden numerosos familiares de los pasajeros. Las escenas de dolor han sido dramáticas.

En Montrove ha sido hallado, junto a equipajes y objetos personales, un paquete de billetes que contenía 51.800 pesetas. En algunos casos, es imposible siquiera conocer el sexo de los cadáveres dadas las mutilaciones o desfiguraciones que presentan.

Entre los fallecidos se encuentran la mujer, tres hijas y un hijo de don Abelardo Seijó Loureiro, alto cargo de TWA, natural de La Coruña. Su familia no había encontrado plaza en ningún avión.

RELATO DE UN TESTIGO

"Cogíamos un brazo para tirar de él y levantar un cuerpo y nos quedábamos con el brazo en la mano. Lo mismo pasaba al agarrar una pierna. Fue horrible". Esto ha dicho don Antonio Fernández Castro, refiriendo su labor durante la operación de rescate en la que intervino en los primeros momentos, junto a otros vecinos.

"Entre el montón de chatarra —añade— vimos a un hombre que parecía miembro de la tripulación. Movía ligeramente las manos, llevándose las al estómago. Quería hablar y no podía. Estaba moribundo. Por allí se acercó una mujer, llorando. Nos dijo que esperaba a su marido, al que hacía 40 años que no veía porque residía en el extranjero".

PREFIRIO EL AVION AL COCHE

Doña María del Carmen Fernández Olienza, natural de Ceuta, miembro de una conocida familia de esta ciudad y residente en Madrid, ha fallecido, junto a sus hijos David y Beatriz, de 2 y 1 año de edad, respectivamente, en el accidente.

La noticia la ha confirmado el esposo y padre de las víctimas, doctor don Fernando Eiroa, quien les esperaba en el citado aeropuerto coruñés tras haber realizado el viaje a Galicia en coche desde Madrid.

Por hallarse en avanzado estado de gestación, doña María del Carmen, que contaba 26 años de edad, decidió a última hora, no realizar el viaje con su esposo en automóvil optando por tomar el avión junto a sus hijos.

"AVISEN A MI ESPOSA"

"En caso de accidente avisen a mi esposa, en Pensylvania", decía en letra manuscrita un pasaporte que fue encontrado entre los restos del avión siniestrado ayer en las inmediaciones del aeropuerto de La Coruña.

El citado pasaporte corresponde al súbdito norteamericano Andrew Wincent, de 52 años de Pensylvania.

REGRESABAN A CASA DEFINITIVAMENTE

Dos de las víctimas del accidente aéreo. Son un matrimonio de emigrantes en Venezuela que, al parecer regresaban definitivamente a su tierra natal, en la localidad coruñesa de Volaboa.

Se trata de Manuel Abeleira Pérez, de 66 años, y su esposa Elvira Suarez Ramallo, de 62, que se cree tenían billete para el avión Madrid-La Coruña del domingo 12, pero llegaron a Barajas cuando

ya había salido el aparato y lograron obtener dos plazas en el siniestrado ayer.

En Caracas quedaron tres hijos del matrimonio.

También pereció Mariví Zelada, de 23 años, que había contraído matrimonio recientemente con el señor Falatar, yugoslavo, quien viajaba con ella, era hija de Fermín Zelada, secretario general del Banco Exterior de España y miembro de la junta de Gobierno

de "Editorial Católica". Precisamente este señor, con su familia, se encontraba en su residencia veraniega de La Coruña, próxima al lugar del accidente, y fue una de las primeras personas en llegar al lugar de la catástrofe, ajeno por completo a que entre los pasajeros muertos se hallaran su hija y su hijo político, que no les habían avisado de su llegada con intención, se cree de dar una sorpresa a sus padres.

DRAMATICOS TESTIMONIOS

Continúan recibiendo dramáticos testimonios sobre la catástrofe. Según don Guillermo Romalde, propietario de la finca "El Mosquitero", muy cerca del Pazo del Río, el "Caravelle" chocó, primero, contra un eucalipto de 10 metros de altura y 40 centímetros de ancho y allí perdió el alerón derecho. El avión siguió el vuelo, cortando más copas de árboles y cien metros más allá perdió el timón del ala y un tubo de escape para frenar.

Coincide esta opinión con la de don Julio Rodríguez Lorenzo, dueño del chalet "La Choupana", donde cayó un trozo de ala del avión. El helicóptero de

tráfico con base en Alvedro utilizó los altavoces para mantener alejado al público de la zona del accidente.

Las inauguraciones oficiales previstas en Cedeira, Valdoviño, Mugardos y Ares han sido suspendidas por el Gobernador Civil de La Coruña en señal de duelo. Asimismo han sido aplazadas las tradicionales fiestas de Oleiros, ayuntamiento donde se desarrolló la tragedia.

Los cuerpos de la tripulación del avión fueron hallados en la cabina, totalmente destrozados, debido al impacto.

Tras la caída del aparato se sucedieron una serie de explosiones en cadena.

Concurso fotográfico de "ARAGON/exprés"



● 5.000 PESETAS PARA LA MEJOR FOTO SOBRE EL TEMA "VACACIONES EN ARAGON"

"ARAGON/exprés", convoca, para estímulo de los aficionados a la fotografía, un concurso dotado con un premio único de CINCO MIL PESETAS para la mejor foto seleccionada entre las que, con tal objeto se nos envíen y sean publicadas en nuestras páginas. El tema, estará referido, exclusivamente, al veraneo en Aragón con libertad absoluta de asunto.

Las fotos concursantes, en negro, serán de 13 por 18 cms., y se irán publicando diariamente en estas páginas, previa selección entre las recibidas. Los autores recibirán CIEN PESETAS por cada foto publicada.

El plazo de admisión se cerrará el día 15 de septiembre próximo, inclusive, e inmediatamente, un jurado compuesto de profesionales, artistas, y miembros de nuestra Redacción, procederá a la elección de la mejor obra entre las publicadas, cuyo autor, como decimos, recibirá el premio de CINCO MIL PESETAS.

El fallo del jurado será inapelable. NO se devolverán las fotografías, publicadas o no, participantes en el concurso, ni se sostendrá correspondencia sobre el mismo.

FOTOGRAFIA-CINE

NUEVO, Ocasión, Dispositivos, Películas, Confección de dispositivos a partir de negativos Blanco y negro o color. Calatayud, 3.

VENTAS

PISO CASTELAR, 85. 4. hab. todas mejoras. Portero automático. Facilidades. Telf. 412106.

COLOCACIONES

PRECISO peones Estación Servicio Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22. (Polígono Cogullada). Oficina colocación. Ref. núm. 21296.



Siguen las peregrinaciones a Lourdes

Los acontecimientos milagrosos que dicen acaecieron en la gruta de Lourdes están siendo explotados continuamente por buen número de agencias de viaje que hacen uso de la religiosidad zaragozana y de otras zonas para organizar excursiones con gran asiduidad y visitar el escenario de los hechos milagrosos, al tiempo que se aprovecha para conocer otras zonas aledañas que no tienen en su haber ninguna noticia de milagros a pesar de que es un milagro o una gratificación para la vista la belleza y grandiosidad de sus paisajes, montañas, valles, ríos, etc.

En nuestra ciudad funciona el Centro de Peregrinaciones Marianas "Nuestra Señora del Pilar" que en colaboración con una agencia de viajes zaragozana promueve y organiza todas estas excursiones turístico-religiosas que gozan del agrado y satisfacción de buen número de fieles de Zaragoza y a las que asisten solícitos y emocionados volcando toda la inmensa religiosidad que ilumina sus vidas.

Del citado centro nos comunican en ruego de publicación que el próximo septiembre tendrán lugar las últimas peregrinaciones de este tipo los días 14, 15 y 22 del citado mes y dado el reducido número de plazas disponibles ya que estas excursiones son muy concurridas y solicitadas, los interesados deben formalizar su inscripción con la mayor celeridad posible.

Otra facilidad más. No será necesario proveerse de pasaporte, ya que el mismo centro agencia los pasaportes colectivos necesarios para el desplazamiento.

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA DE ZARAGOZA

CENTROS NO ESTATALES DE FORMACION PROFESIONAL.— En el B.O.E. de fecha 2 del corriente se publica la O.M. de 21 de julio próximo pasado por la que se dan normas para la solicitud de subvenciones por los Centros no estatales reconocidos, de Formación Profesional, para gastos de sostenimiento, adquisición de material y ejecución de obras.

Igualmente se señalan las normas a seguir por los Centros autorizados de Formación Profesional, para la solicitud de subvenciones con destino a gastos ordinarios de sostenimiento y adquisición de material.

El plazo de presentación de solicitudes, que habrá de realizarse en esta Delegación Provincial (Unidad de Centros), es de 30 días contados a partir de la publicación de esta O. en el B.O.E.

Zaragoza, 10 de Agosto de 1.973

JUZGADO DE GUARDIA

EL HEDOR DE LOS ZAPATOS

DONDE están mis zapatos, vamos a ver...?

—Tus zapatos están debajo de la cama y sin arreglar. ¿Es que no tienes nariz?

—¿No le dije a mi mujer que los llevara al zapatero?

—Deja a mi hija en paz, si no quieres que empiece la guerra. Ella y yo llevamos tus zapatonos al zapatero y se negó a arreglarlos porque huelen muy mal.

—Bueno, si es zapatero, ya estará acostumbrado a oler zapatos...

—¿Tú crees que todos van a ser tan tontas como nosotras que aguantamos tu olor sin dar parte a nadie de tu perfume...

—¡Hombre, estaría bueno que me denunciaran porque me huelen los zapatos mal!

Si lo se me echo colonia en los pinreles...

—Con que te los lavaras de vez en cuando...

—¡Alto ahí, señora! Que en tocante a la limpieza, lo que otros maridos se gastan en vino yo me lo gasto en jabones y en "desolorantes"... Seguro que si empezamos a olerlos los pies de unos a otros, los pies que menos huelen son los míos. ¿Hacemos la apuesta?

—¡Quita de ahí, guarruz! Aún nos querrás convencer de que te huelen los calcetines a colonia añeja.

—Me huelen los pies a pies, que es a lo que deben oler los pies. No te fastidia esta... Lo malo sería que me olieran los pies a boca, como a usted...

—¿Que a mi me huele la boca a pies?

—¡Mamá no es pequeña, Carlos!

—Quiero decir que a tu madre le huele el aliento a ensalada de ajos con cebolla.

—¡Mira lo que dices de mi madre que te la juegas, guapo.

—Tu madre lo que tenía que hacer es marcharse a su pueblo para que con el aire del Moncayo se le desinfecte la boca.

Porque yo, con sacar los pies por la ventana, ya estoy desinfecto, pero anda, que lo que es ella, aunque salga al balcón lo único que hace es infectar el aire con el aliento. ¡Qué se vaya de mi casa! ¡Aquí no hace más que dar mal!

Carlos, casado, de 36 años, fue informado, cuando regresó a su domicilio la otra tarde, y por su madre política, de que el zapatero no había querido arreglarle unos zapatos, porque según dijo "olían muy mal", añadiendo su suegra que claro, no iba, a ser el zapatero tan tonto como ellas, aguantando el "funguelo" de sus zapatos.

A esto, Carlos, en presencia de su mujer, respondió que peor era tener que soportar el aliento de su suegra que huele a ajos y a cebolla.

—¿Pero es que no se ha dado cuenta de que cuando se mira a un espejo se le pone amarillo el cristal con el aliento?

Intervino la esposa de Carlos, recriminando las palabras insultantes de su marido hacia su madre, y este siguió diciendo, envalentonado, que lo que tenía que hacer su suegra era regresar a Tarazona para que el aire del Moncayo se le llevara el mal aliento desinfectándole la boca.

En mala hora se le ocurrió a Carlos decir tales palabras, Las dos mujeres, suegra y esposa, se lanzaron contra él dándole tal tunda de palos, que, aunque como el dijera después, no le gusta pegar a las mujeres, no le quedó otro remedio que defenderse "como un hombre".

Y así se golpearon repetidamente los tres, hasta que al oír el alboroto paso una vecina y consiguió calmarlos. Pero antes, dicha vecina, sin saber de qué iba la cosa, había llamado al 091, que se personó seguidamente, llevándose a los tres protagonistas del suceso, a la Comisaría.

EXPRES/003

Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza

CORTE EN EL SUMINISTRO DE AGUA POTABLE

Para poder llevar a cabo diversas reparaciones y mejoras en la red de Aguas Potables de la Ciudad, concretamente en la Calle Gral. Franco, nos vemos precisados a efectuar un corte de agua que afectará a las calles y zonas que más abajo se indican.

Dicho corte dará comienzo a las veintitrés horas del jueves día 16 y tendrá una duración, salvo imprevistos, de unas ocho horas (8).

C/ Gral. Franco
C/ Miguel de Ara
C/ Escuelas Pías.
C/ Boggiero, Las Armas, San Blas.

Las calles adyacentes a las indicadas, podrán ser afectadas en una disminución de presión que en alguna de ellas puede ser considerable.

I.C. de Zaragoza, 14 de Agosto de 1.973.

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS
EXPOSICION PERMANENTE
PINTORES
DE LA GALERIA
FUENCLARA, 2

GALERIA PRISMA
10 de Septiembre
Expone:
VIOLA
Temple, 10

GALERIA NAHARRO
GRAN TEMPORADA
DE EXPOSICIONES
MANIFESTACION, 9

CUPON PARA VOTAR AL PREMIO PLOMO DEL SUPLEMENTO "REGATE" DE

"ARAGON/EXPRES"

VOTO, POR EL PLOMO DN

Emite el voto Don

Calle núm Localidad

Remita a : ARAGON EXPRES: C. Marcial 2. ZARAGOZA

EQUIPAJE DE PALABRAS VACUAS

Por Carlos CEZON

(Continuación)

Seguía funcionando la tertulia; seguíamos siendo tan torpes como siempre, tan creídos y tan inútiles como siempre. Por doquier creábamos (y destruíamos) mitos de entre nosotros. Odiábamos al concidudadano que sin haber puesto nunca los pies en la tertulia ganaba, de pronto, en Madrid, un premio ("pura bazofia ese premio; avena para fascistas") al que alguno de nosotros, en más de una ocasión, había aspirado: Nos creíamos geniales y nuestro único logro había sido incrementar un poco el consumo de mentiras y de boinas. Ninguno de nosotros tenía una obra de valía en sus cajones. Sólo los que habían mandado la tertulia al infierno conservaban la posibilidad de escribir un libro de verdad. En la tertulia uno acaba por olvidar cómo es el fondo de los hombres, el fondo de las dudas, el fondo del dolor, de los deseos y de las frustraciones.

Marchamos un día un pueblo de adobes. Ibamos con incongruentes trajecitos monos de señoritos de campo. Bebimos vino con ellos —hombres de piel morena y quebrada, mirada cansada y tenaz—. No entendían la literatura, pero se dieron cuenta pronto de que éramos simples farsantes con reservas a discreción de tiempo libre y hastío. Tuvimos una bronca fenomenal. "También nosotros sabemos bastante de la vida" decían y, cuando en medio de la discusión arguyó alguien su recientísima licenciatura (en ciencias sociales, creo recordar), no dudamos en meternos avergonzados en el deportivo y salir del pueblo.

Tampoco eran auténticos —no vayamos a salirnos ahora por la demagogia fácil— los hombres que dejábamos atrás; pero en sus reuniones no hablaban, al menos, de autenticidad, conciencia y engagement.

Seguen algunos llevando boina. Yo desconfío de las boinas, de la tertulia, de las solapas de los libros, de la revolución programada por semejante pandilla de idiotas entre los que me incluyo, del libro de cabecera que cundió tantos años atrás por la tertulia ("Hágase erudito en quince días"), aunque, a veces, comulgue con todas esas cosas porque creo haber caído definitivamente en la trampa.

el tiempo

MADRID, 15 (Cifra).— El servicio meteorológico nacional predice para las próximas veinticuatro horas:

Nubosidad abundante en Galicia y Cantábrico, con algunas lloviznas y nieblas. Nubosidad de evolución diurna en Duero, Ebro y Centro, con riesgo de alguna tormenta en puntos del sistema central y Cordillera Ibérica, que podría alcanzar a zonas del Levante. Poco nublado o despejado en el resto del país.

"ARAGON/EXPRES" recibe y lee con mucho gusto todos los originales que le envían sus colaboradores espontáneos a los que agradece su atención y publica con generoso criterio cuantos le es posible.

Pero en ningún caso se devuelven los originales no publicados, ni se mantiene correspondencia sobre los mismos.

Por ello recomendamos a nuestros colaboradores espontáneos que conserven copias de sus escritos.

Diputación de Huesca
MIÉRCOLES, 15 DE AGOSTO DE 1973

SAN JOSE, SIN LUZ Y CON Poca AGUA

Una parte del sector San José, la comprendida por las calles de Miraflores, Fueros del Trabajo, Previsión Social y alguna que otra más, están completamente a oscuras durante buen número de noches y, además, cuentan con unos servicios muy deficientes de vialidad de agua potable ya que la presión con que se envía es muy reducida y los últimos pisos de la mayoría de las casas se ven faltos de este líquido indispensable desde las ocho de la mañana hasta las ocho de la tarde durante casi todos los días del año.

El asunto del alumbrado público tiene fácil remedio ya que estas calles cuentan con una red de farolas en perfectas condiciones de funcionamiento



pero, seguramente debido a alguna omisión del encargado de accionar la palanca que conduzca energía eléctrica a las farolas, las calles están oscuras y téticas como boca de mina abandonada.

El tema del agua potable ya es mucho más grave pues a pesar de que muchos de los pisos se han instalado un depósito particular no resuelve el problema, ni mucho menos, ya que es obligación ineludible del Ayuntamiento, a través de su servicio de vialidad y aguas, el abastecer a todas las viviendas de agua potable durante todas las horas del día y sin obligar a los usuarios a que tengan que resolver el problema por sus propios medios porque, entre otras cosas, pagan puntualmente las 100 pesetas del recibo que les pasan cada dos meses y a nadie le resulta agradable pagar por un servicio que se presta mal y, a veces no se presta.

SANTIAGO Y ABRE ESPAÑA

Un grupo de jóvenes zaragozanos instaló hace ocho años en el puerto de Somport (junto a Candanchú, en la frontera con Francia) un sencillo humilladero con la imagen de la Virgen del Pilar. Pero han pasado los años y el tiempo, que todo lo erosiona, cuando no acaba por borrarlo, ha desbaratado la pequeña obra de aquellos jóvenes montañeros en la que pusieron todo su afán juvenil y la profundidad y arraigo de sus loables sentimientos religiosos.

Sin embargo, otro grupo montañero de nuestra ciudad, al ver el estado en que se encontraba la capillita, han hecho de ello una cuestión de honor y han emprendido la ingente tarea, no ya de restaurarla, sino de convertirla en un monumento a la Virgen del Pilar y Santiago Apostol y para ello, han recabado la ayuda de entidades públicas y privadas y de todas las personas particulares que sientan en el seno de su corazón ese profundo amor y veneración a nuestros dos tradicionales santos patronos.

Un esfuerzo admirable el de estos heroicos jóvenes que tiene que encontrar el eco necesario entre todos los zaragozanos para que quede rápidamente construido el monumento deseado y así poder saludar a los numerosos turistas, que día a día vienen a visitar nuestras maravillas con lo más sagrado de todos los inmensos valores con que cuenta nuestra Patria.



NUEVO DIRECTOR DE LA ESCUELA DE TURISMO DE ZARAGOZA

El Ministerio de Información y Turismo, en reciente resolución, ha confirmado el nombramiento de Don Juan Salas Iñigo como nuevo Director de la Escuela de Turismo de Zaragoza, de la que era antiguo profesor y Secretario.

El Sr. Salas reemplaza a Don Fernando Casamayor, malogrado Director del Centro, desaparecido en plena juventud en un puesto de tan acusada responsabilidad, en el que sin duda pondrá de relieve su preparación y su conocimiento profundo de los problemas de la docencia en el campo turístico, con el que está familiarizado desde hace años.

Al felicitar al querido amigo por su nombramiento, hacemos votos por el más completo éxito en su delicada misión que, como siempre, pondrá al servicio de Aragón y de Zaragoza, al que tan vinculado se halla.

INVASION DE ESCOPETAS

La provincia de Zaragoza se ha llenado hoy materialmente de cazadores. Nuestra provincia es una de las primeras en el levantamiento de la veda de la codorniz, al menos la primera en la zona del Norte y como consecuencia se ve inundada por los miles y decenas de miles de cazadores que han estado esperando durante todo el verano a que se abriera la veda de una de las especialidades cinegéticas más interesantes.

Como resultado, además del engorro que supone cazar a diez metros de otro cazador, Zaragoza se va a quedar sin una codorniz que llevarse pasado mañana a la escopeta. Por otra parte, nuestra riqueza en codornices tampoco es excesiva y su número no concuerda en forma alguna con el de perros y cazadores que hoy nos han llegado desde Teruel, Cataluña, Navarra, Las Vascongadas y Soria.

¿Existe compensación al nivel al menos de los ingresos en hostelería? Tampoco es como para creer que se va a notar demasiado. El cazador, como se sabe, es un hombre madrugador que hoy se habrá levantado mucho antes de la amanecida para hacer el camino hasta cualquier punto de Zaragoza y que esta tarde, como mañana es día de trabajo, se volverá a casa en cuanto dé por terminada su jornada deportiva. Puede que incluso se haya traído la comida porque en el campo y donde anda la codorniz no suele haber restaurantes y el hambre azuza después de la caminata y el esfuerzo.

¿No se podría establecer un arbitrio que compensara a Zaragoza de la avalancha de cazadores, cuando ésta se produce no tanto por los alicientes de nuestra caza cuanto por el simple hecho de que es la primera veda que se levanta?

LA MARCHA DE LAS RIAS

La marcha por etapa "Rías Nakas" se encuentra, dentro de su itinerario en Porriño y Tuy, etapa siguiente a la de Vigo. Sobre estas ciudades podemos decir que Tuy es una de las más viejas y características de las ciudades gallegas, situada junto a la ribera del Miño frente a la ciudad portuguesa de Valença do Minho. La proximidad a la frontera portuguesa ha servido para hacer la excursión correspondiente siendo este uno de los mejores recuerdos de los acampados.

El regreso a nuestra ciudad tendrá lugar el próximo día 16. A últimas horas de la tarde; falta por hacer la última etapa que es La Guardia, Oya, Bayona y Pontevedra, cerrando así el ciclo viajero y regresando a Zaragoza.

Oya está entre la ría de Bayona y la desembocadura del Miño donde se alza el Monasterio cisterciense de Santa María La Real; y La Guardia está sobre la misma desembocadura del Miño al pie del mirador incomparable que es el monte de Santa Tecla.

De esta manera, la Marcha "Rías Bajas" va cumpliendo sus objetivos.

EMPRESAS MODELO

El Instituto Nacional de Previsión, que tiene la conciencia clara de no cubrir completamente la previsión de sus afiliados — todos los españoles que trabajamos con los papeles en regla — ha convocado como todos los años un concurso para premiar a las empresas que vayan más lejos que él y concedan a sus trabajadores beneficios sociales que de otra forma nadie les aportaría. Estas empresas serán declaradas "empresas modelo en Seguridad Social".

Naturalmente, el Instituto Nacional de Previsión exige que las empresas que libremente se presenten al concurso, tengan perfectamente cubiertas todas las disposiciones legales sobre Seguridad Social. La añadidura que la nota del INP fija como méritos de cara al premio consiste en mejoras voluntarias que también los beneficios de seguridad obligatorios, la existencia y mantenimiento de servicios sociales en favor de los trabajadores y sus familias, con cargo a fondos de la empresa, al menos en una parte importante de su coste y cualquiera otra mejora.

¿Habrá muchas solicitudes de inscripción para este concurso?

DESCENSO DE PIRAGÜAS ENTRE SASTAGO Y ESCATRON

El piragüismo es un deporte que cuenta con gran número de aficionados en nuestra ciudad y nuestra provincia y día a día experimenta un mayor auge dadas las condiciones eminentemente deportivas que entrañan y lo agradable que resulta para nuestros jóvenes con este clima tan insalubre el remar río abajo y río arriba por el amplio y a veces peligroso cauce del Ebro.

Un club náutico de la vecina localidad de Escatrón, con escasos años de vida, modesto, pero inquieto y animoso, ha organizado para estas fechas: el Primer Descenso Piragüístico entre las villas de Sástago y Escatrón en las que el Ebro alcanza, merced a los considerables meandros y curvas con que cuenta, una distancia aproximada de veinte kilómetros.

El paisaje es de una considerable belleza y a todos los participantes en el descenso les espera una aventura teñida de emociones y riesgos que sabrán superar con su arrojo y valentía notables.

Participan palistas de los clubs Helios, Náutico y Pontoneros de Zaragoza, Educación y Descanso de Tudela y C. N. de Monzalbarba y de Graus.

La prueba está patrocinada por el Ayuntamiento de Escatrón y diversas entidades locales y provinciales que han enviado trofeos para los vencedores, pero se requiere la colaboración de otras entidades para que con sus ayudas económicas procuren a la prueba un mayor relieve y una mejora de los trofeos que los haga más codiciados.

CARTAS a ARAGON/express

Muy Sr. mío:

Hoy he escuchado por radio la noticia de graves intoxicaciones de unos obreros por haber respirado involuntariamente unos vapores o gases salidos de unos recipientes con cloro.

Viene a cuento este preámbulo por su relación con un hecho del que fui testigo hace muy pocas fechas en el parque Primo de Rivera.

A esto de las siete y media de la tarde fui de paseo por dicho parque con mis dos hijos menores. Llegamos al parque de atracciones infantiles, y después de pasar un rato allí, bajamos a la piscina infantil que hay en sus inmediaciones. Allí había también cantidad de niños paseando y jugando con los diferentes aparatos que hay junto a la piscina.

Me llamaron poderosamente la atención 8 ó 10 grandes botellones, calculo que de unos 50 litros cada uno, los cuales se hallaban depositados alrededor de un árbol junto a la piscina, desde luego sin nadie en absoluto que los vigilase. De esto puedo dar fé.

Por el color del líquido que se transparentaba, y por estar junto a la piscina, creí que se podía tratar de cloro del que se usa para desinfección de aguas. Pensé también que al no haber nadie vigilándolos estarían los tapones debidamente precintados... Pero, sí, sí. Desenrosqué uno de los tapones con la misma facilidad que lo haría hecho un niño, y así dos o tres más. No hizo falta oler mucho para darme cuenta de que efectivamente era cloro. Los tapé inmediatamente, apretando

los tapones con todas mis fuerzas, y me dispuse a denunciar el hecho inmediatamente, cosa que no pude hacer puesto que en mucha distancia a la redonda no encontré a nadie para poder hacerlo.

Omitía señalar que uno de los botellones estaba volcado en el suelo, por lo que caso de ser abierto su derrame era inmediato.

Supongo que no hace falta dar detalles del verdadero desastre que pudo ocurrir si algún o algunos de los niños que allí había se les ocurre desenroscar el tapón, cosa repito sumamente fácil.

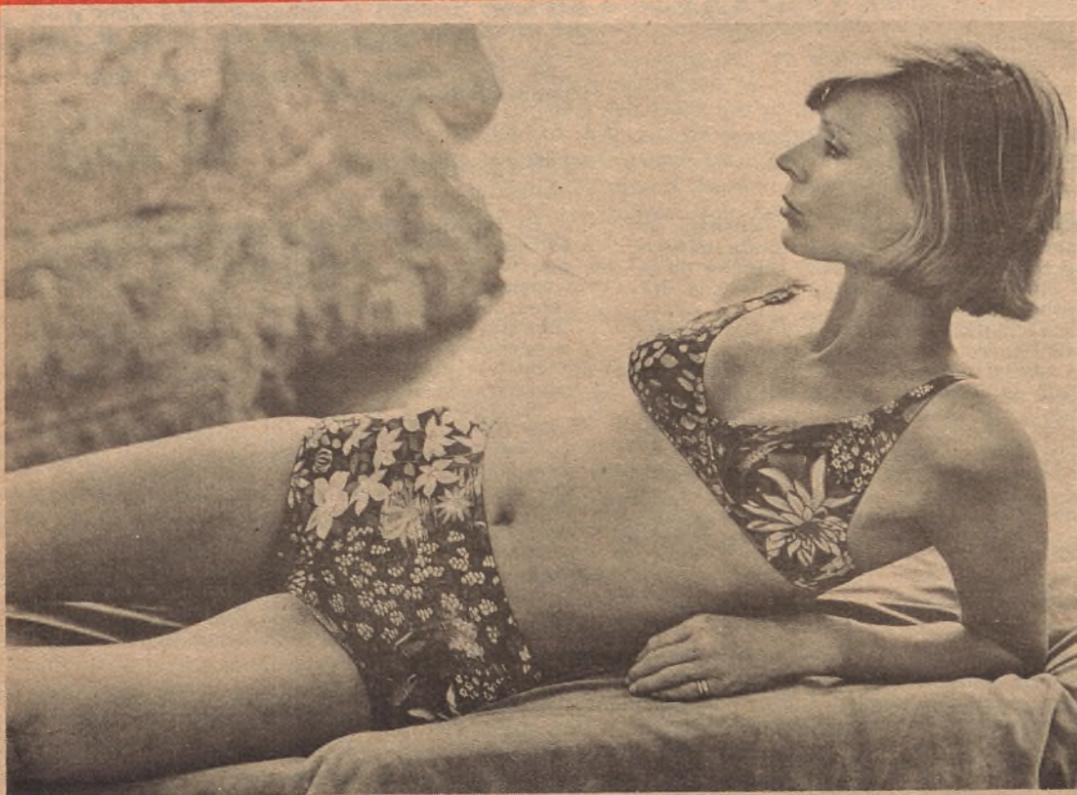
No comprendo esta irresponsabilidad, que entra según mi criterio en lo penal. Es intolerable que unos individuos se atrevan a dejar estos recipientes con su peligroso contenido y sin nada que impida abrirlos en un parque infantil, siendo también algo que no se concibe que ningún vigilante o agente municipal observase este riesgo y pusiera en marcha la denuncia y medidas de seguridad correspondientes. Luego ocurren cosas y vienen las lamentaciones y francamente los niños cuestan muy caros para que sin más ni más te queden ciegos o con graves quemaduras, suponiendo que se salven de algo peor.

Mi protesta más enérgica por estos hechos indicados. No se quién es el responsable, pero sea quien sea le acuso de una imprudencia intolerable que creo es merecedora de castigo

José María SORANDO

HABLANDO de "CRUSTACEOS"

CON la BELLA y CON la ROCA



MIRENLA ustedes bien. Parece una buscadora de crustáceos pegados a la roca del bien vivir. ¿A quienes estará viendo allí con su billetito de viajar a todos los lados y sin llegar a parte alguna?

Asidos a la orca con pegamento y medio, esta rubia interesante —quiero decir no guapa— está atisbando el horizonte oscuro de los enviados especialísimos para las crónicas del rendibú. Y así resulta luego que, en "Los once uno a uno" aunque pierdan por goleada, todos son buenos chicos, todos son guapos, todos son como el que paga la mesa y el billete quieren que sea. Y cuidado, que al decir el b'lete, no estoy refiriéndome al verde, sino al del ren.

—¿Qué le estará diciendo la bella de bikini a la roca desnuda, estampada de p'cebes? Oigámoslas:

—¿Acaso lo de roca te viene de Olsen, guapa?

— Puede que sí. Roque ya viaja parapetado en el caparazón de los cangrejos, pero como por Navidad los invitaba a un champañín muy bueno, los mareaba a todos. Claro que, lo de roca, a lo mejor me viene porque tengo la epidermis rugosa y dura, un poco calcinada por

la sal de las olas blanquillas. Ya me entiendes.

—Pues chica, te pasa todo lo contrario que a mí, que de tan morena casi estoy negra.

—Con el tiempo ya irás curtiéndote y te harás roca como yo.

—No lo creo. Si viajaran en mi tren esos enviados a los que aludes, en sus crónicas no iban a hablar bien de otra línea que de la mía.

—¿Y entonces quién les iba a pagar el viaje, el güisqui, y la cigala...?

De muchas cosas más hablaron la roca y la rubia de nariz cleopátrica, pero son asuntos con tanto fondo y con tanta fonda de lujo, que tendríamos que colocarnos la escafandra para descender a las profundidades zaragocistas de la pesca submarina con riesgo de que se nos tragara un pulpo blanco.

Mas como aquí no se trata de pescar bonito alguno sino de la captura de una guapaza así, allí la tiene el lector para la contabilidad visual de las flores de su bikini. Esas mismas de donde se surten de piropos para sus crónicas los enviados especialísimos pegados a la roca; de modo que si quieren saber ustedes a cuántas "flores" toda cada futbolista dividan por once las del jardín de la muchacha y lo sabrán...

¿HAY QUIEN DE MAS?

Sesenta millones de indignación

HOY vamos a hablar de los precios del mercado, haciendo extensivo nuestro comentario a toda clase de mercados, puesto que no solo de futbol vive el hombre, ni mucho menos la mujer, clarito.

Nos quejamos, ponemos el grito en el cielo, cuando el tomate sube un par de pesetas en kilo y la cebolla tres reales por canasta. Enseguida hablamos de "inestabilización" y de bandolerismo autorizado.

Pero todos aplauden, o por lo menos nadie dice ni pio, cuando al señor Montal, don Agustín, se le ocurre fichar a un tal Johan Crujiff por sesenta millones y un pico de fábula, para calmar las iras de los defraudados seguidores azul-grana. Y luego hablamos de jornal mínimo...

¡Esto sí que tiene tomate! ... Tomate y cebolla ya que a la postre (no a los postres de tan suculenta parrillada de millones) nos

hace llorar por no reír, según como te pilla el cuerpo.

A lo sumo, los enteradillos, del pelotón, que cada día son mas numerosos, se limitan a comentar con cara de circunstancias: "A lo peor el tal Johan Crujiff no le resuelve nada al Barcelona, considerando que encontraron marcadores de turno mas incómodos que el Septiembre Negro".

Pero lo que si sabemos con certeza, con absoluta certeza, es que con el "fascal" de millones que se ha gastado el Barcelona para traer al holandés de oro, desde luego que se resolverían muchos problemas a escala nacional, regional, provincial, local y casera, sobre todo si no hay "fugas" y se administran bien.

Y nosotros, pobrecitos de nosotros, acusando al "sonrisas" de Zalba de maldagastador, de despilfarrador, casi casi de insensato, por invertir seis tristes milloncejos en el

¿QUE PASARÁ?

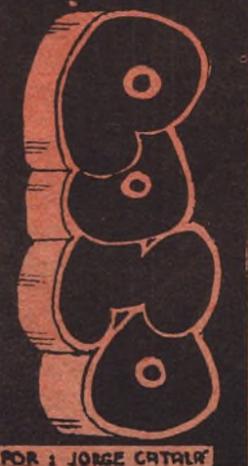
La lógica nos señala como favoritos

EL Real Zaragoza ha llegado a Tenerife con todos sus efectivos, excepto aquellos jugadores lesionados, faltos de preparación o necesarios en el Deportivo Aragón, cuales son, Soto, Ocampos y el joven Camacho. Resulta, entonces, que "Carriega" puede presentar esta tarde frente al Orotava y al domingo, posiblemente, al enfrentarse al otro finalista, el Tenerife, el conjunto ideal, o

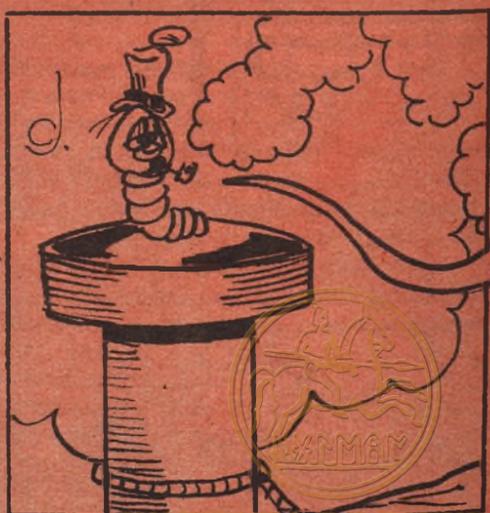
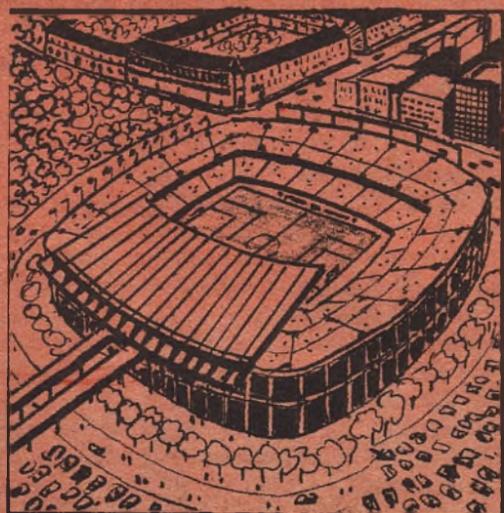
bien, casi ideal, que va perfilando con visión de futuro.

La lógica, la más elemental lógica señala al Real Zaragoza como favorito en el "Trofeo Teide", incluso se le ha presentado como máxima atracción del mismo, pero desde luego no debemos olvidar que el futbol es una caja de sorpresas y el Tenerife, al fin y al cabo, un equipo puntero de Segunda División, que además juega en

EL GUSANITO



POR J. JORGE CATALA



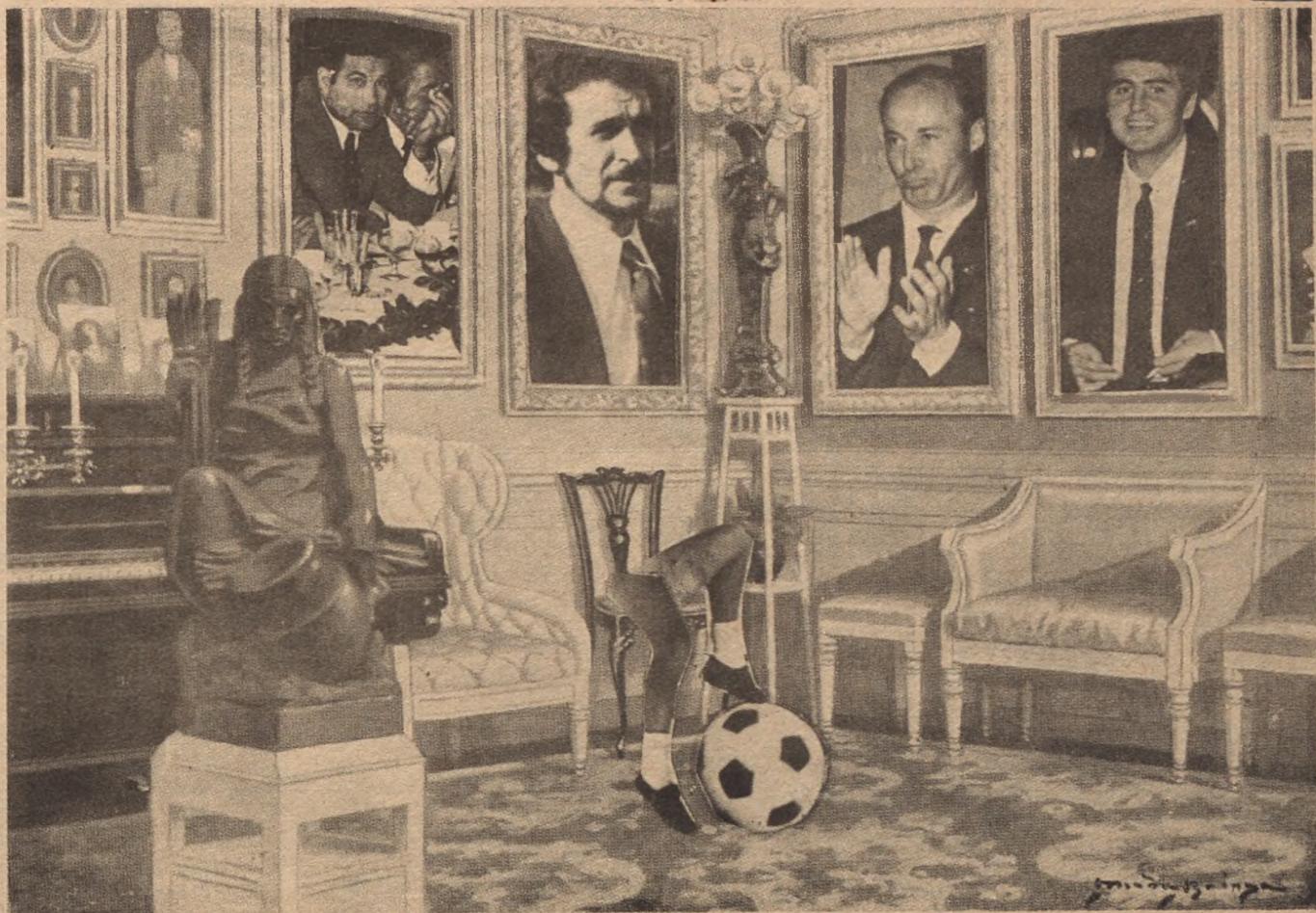
DERIVA
NO
EL
TE
PO
EXT
EN

Millones ción

fichaje de González II, que a lo mejor parece un Cruyff o un Netzer a la hora de rendir para el conjunto. Que malos somos.

Luego resulta que nos hacen falta hospitales, colegios y centros de cultura que tachamos de egoístas a quienes practican el pluriempleo por necesidad, que sonreímos al comprobar que un padre de familia reza para que el día tenga veinticinco horas y poder aprovecharlas, que nos lamentamos porque millones de personas pasan hambre de norte a sur y de oriente a occidente, que regresamos del mercado con la bolsa de la compra muy floja por falta de "jayeres", cuando al señor Montal, don Agustín, se le ocurre volatilizar unas decenas de millones para importar a un futbolista, pensando en que los socios del Barcelona pueden "votarlo" en la tercera jornada de Liga. ¡Hay que ver, que mal repartido está el mundo! ... Y si esto es guerra que no se termine. ¡Mas madera!

En el MUSEO del FUTBOL aragones



en TENERIFE?

casa. Por otra parte, el resultado puede ser lo de menos; el rodaje del equipo, su total puesta a punto, lo de más.

Ayer, sobre las siete de la tarde, inició vuelo en Madrid la expedición zaragocista, rumbo a las Afortunadas. Hoy disputará el encuentro con el Orotawa (encuentro semi-final) y en caso de ganarlo, como debe ser, se enfrentará el domingo al Tenerife, en partido final. Veinte jugadores se ha llevado "Carriega", abundantes mimbres para formar un buen cesto. Suerte y éxitos, pero, sobre todo, buen rodaje...

DOS FINALES MUY INTERESANTES.

Efectivamente, en Zaragoza capital y muy bien organizado por el señor Moreno and company, se ha venido disputando el "II Trofeo Virgen del Pilar", cuya final, protagonizada por el Tudelano y Atlético de Madrid amateur, se jugará esta tarde, a las seis y en "La Camisera". Plato fuerte para el buen aficionado y el Tudelano en plan de favorito, ya que en todo momento y circunstancia la veteranía es un grado. Esperamos y deseamos mayor afluencia de aficionados que en jornadas anteriores, tanto por la importancia del encuentro, como por estimar que los organizadores lo merecen.

Sobre la misma hora y en Barbastro, tendrá lugar otra final no menos interesante, a disputar entre el Europa barcelonés, Tercera División, y el Binéfar, brillante y claro vencedor del Monzón. Aquí se presenta el Europa como favorito, pero podría ser, ya que en el fútbol no existe el imposible, que le saliese la criada respondona. Y en Huesca, por si alguno desea desplazarse se enfrenta el titular, en partido amistoso, con el conjunto del Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, Primera División argentino y formación eminentemente técnica.

REDONDAS, REDONDAS...

3 BURBUJAS de LIMON

HOY
ESCRIBEN
M. Angel BRUNET
Gloria ARIAS
y Enrique PEYRONA



¿NOS ACORDAREMOS DE MARTIN?

SE acuerdan ustedes de Martín, el pibe de Olsen? Ahora ha fichado por el Osasuna donde espera hacer una campaña digna de la categoría de su nombre y del nombre del club que lo ha contratado. Con su retrato nos llegan recuerdos de otros días, con gritos, sustos y goles. ¿Nos acordaremos de Martín cuando a La Romareda vengan los gritos y los sustos y no vengan los goles? Ojalá no suceda así. Pero vaya usted a saber si Arrúa, el esperado, no llega para hacernos recordar los goles de Martín.

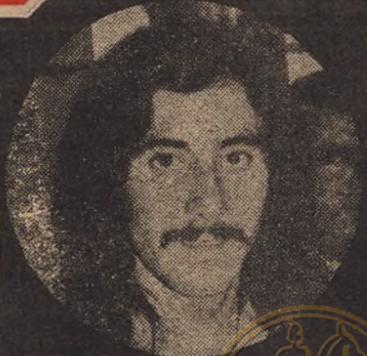
PELOS PARA EL ATLETICO

ESTE de las melenas es Ayala, un fichaje de bigotes para el Atlético de Madrid. De él se cuentan las mil y una maravillas futbolísticas. Por él se ha pagado mucho, pero teniendo en cuenta la cotización del pelo humano para pelucas de quita y pon, os de esperar que si fracasa el futbolista algún club de peluqueros de la capital dé por su cabeza lo muchísimo que vale.



MAS DEFENSAS DUROS PARA MAS

OSCAR Mas, el sustituto de Gento, ha llegado al Madrid y ha dicho que a él le gustan los defensas duros, los laterales feroces y los centrales con pie de roca. Pinino, así lo llaman en Argentina, ha dicho a los periodistas que cuando las defensas son duras él se crece mucho... a pesar de que es muy bajo. Lo que hace falta es que no sólo se crezca de boca, como la mayoría de los importados, ¿no le parece a usted?



...VAMENTE
...UDA QUE
... EJEMPLO DE COEXIS-
... POLITICA ES UN EQUI-
... FUTBOL.....

EXTREMO DERECHA
EXTREMO IZQUIERDA
CENTRAL.....!



PERU

El mayor alijo de cocaína del mundo

LIMA, 15 (Efe).— Sobre el descubrimiento de lo que se considera el mayor alijo de pasta básica de cocaína del mundo, dió ayer martes la policía de investigaciones del Peru, P.I.P., una información completa, así como sobre los pasos que efectuó para apresar a los que componían la banda de traficantes de esa droga.

Las informaciones fueron dadas por el inspector general de la P.I.P., Julib Esquivel Trigos. Según reveló éste, la cocaína encontrada fue obtenida de 8.625 kilos de hoja de coca. El alijo incautado asciende a 500.000.000 de soles.

La fábrica de los contrabandistas de la droga se encontraba en Tingo María, en la selva del departamento de Huanuco, al norte de Lima, a orillas del río Huallaga, en un lugar llamado Monte Moena.

La policía se incautó también de dos camiones y dos automóviles de los contrabandistas en los que transportaban la droga, en bolsas de plástico; sesenta y tres de esas bolsas fueron descubiertas en una estación de servicio del distrito limeño de la Victoria, en la Avenida Aviación del mismo.

Al ser descubiertos en Lima, los contrabandistas huyeron a la selva, donde la P.I.P. los capturó. Los cabecillas de la banda son Carlos García Hidalgo y Gilberto Panduro Ruiz, que se hallan encarcelados. Igualmente han sido detenidos numerosos cómplices.

● Tarragona: CHOQUES EN CADENA

CAMION CISTERNA CONTRA 6 TURISMOS

TARRAGONA, 15. (Europa Press).— Un accidente de tráfico se ha registrado ayer por la mañana a las 8,30 en la carretera nacional 340, a la altura del kilómetro 252, en Tarragona capital, interviniendo en el suceso un camión cisterna y seis turismos produciéndose un muerto, un herido grave y otro leve, al tiempo que se desparramaba por la calzada alquitrán líquido RC-4, producto de gran peligrosidad, por ser inflamable y explosivo.

El camión cisterna, matrícula de Barcelona 490.219, colisionó contra el turismo matrícula de Barcelona 2378-X. El conductor del camión, José Sánchez Chaparro, de 37 años, resultó ileso. Pascual Vargas Ortuño, de 34 años, natural de Almería y domiciliado en Barcelona, que conducía el turismo, resultó con graves heridas, a consecuencia de las cuales falleció poco después en el hospital de La Cruz Roja de Tarragona.

Perdida la dirección, el camión cisterna chocó a continuación con el turismo matrícula de Valencia 224636, conducido por Federico Alercres Vilanova, de 40 años y domiciliado en Valencia, que sufrió lesiones leves. Su acompañante, Carmen Martínez Antequera, de 59 años y también domiciliada en Valencia resultó con lesiones graves. El camión continuó sin rumbo, arremetiendo contra cuatro turismos —uno español y tres franceses— que se encontraban aparcados, a los que causó grandes desperfectos, aunque no se produjo ninguna víctima porque los cuatro automóviles no se encontraban ocupados por ninguna persona.

A consecuencia de estas sucesivas colisiones, se partió la cuba del camión cisterna, que transportaba 8.950, kilos de alquitrán líquido RC-4 inflamable y explosivo, que se desparramó por la calzada cortándose la circulación. Inmediatamente se trasladaron al lugar del accidente fuerzas de la policía municipal, de la Guardia Civil de tráfico y tres unidades de la policía municipal, de Tarragona, así como personal y vehículos de Obras Públicas, que vertieron gran cantidad de espuma sobre el peligroso líquido que había inundado la calzada. También fue preciso echar arena más tarde, para facilitar la circulación rodada cuando éste fue posible, ya que a causa del accidente y del alquitrán líquido desparramado, el tráfico tuvo que ser desviado por carreteras del interior produciéndose grandes embotellamientos tanto en el interior del casco urbano de Tarragona como en las carreteras circundantes.

Choca autocar contra farolas:

12 HERIDOS.

BARCELONA, 15 (Europa Press).— En la carretera de descenso del Castillo de Montjuich, un autocar sufrió una avería mecánica que motivó se deslizara por la calzada sin posibilidad de que su conductor lograra detener el vehículo. En su corta carrera el autocar chocó contra cuatro farolas del alumbrado público, dos palmeras y finalmente contra las vallas del parque de atracciones.

En el accidente hubo que lamentar doce heridos, cuatro de pronóstico reservado y ocho, leves. Varios de ellos fueron asistidos en el centro quirúrgico municipal, y los restantes, en el dispensario de la Plaza de España.

Al romperse una presa:

ARRASA UN PUEBLO EN MEJICO

AGUASCALIENTES (Méjico), 15 (Efe).— Un número no determinado de muertos y heridos se registró anoche al romperse una presa de agua y arrasar el poblado de Encarnación de Diaz, en el Estado de Jalisco, en el oeste de Méjico, informaron testigos presenciales que se trasladaron a la ciudad de Aguascalientes, la más importante de las cercanías, para solicitar ayuda.

POR UN ATENTADO ANTIGUBERNAMENTAL

Medio Chile sin LUZ

SANTIAGO DE CHILE, 15 (Efe).— De extraordinaria gravedad calificó el gabinete del presidente Salvador Allende el atentado perpetrado anoche contra la red nacional de energía eléctrica que dejó sin luz a todas las provincias de la región central del país, en una extensión de unos mil kilómetros.

Así se señala en una declaración oficial emitida en la tarde de ayer luego de finalizada una reunión extraordinaria de gabinete, celebrada a instancias del primer mandatario.

A juicio del gobierno, "las mentes criminales que perpetraron los atentados dinamiteros que derrumbaron varias torres de alta tensión, forman parte de los grupos sediciosos que quieren alterar a toda costa y a cualquier precio, la estabilidad institucional del país".

Junto con anunciar la adopción de severas medidas de seguridad para resguardar las fuentes energéticas del país y servicios vitales, el gobierno anuncia además que se pondrán en práctica energías acciones para reprimir a los grupos terroristas.

Al mismo tiempo, anuncia la formulación de querrelas contra todos aquellos medios de prensa "que estimulen, de cualquier forma, las actividades terroristas, y aplicará sin reticencias las estipulaciones de la ley de seguridad interior del estado, con vistas a poner coto a las andanzas destructivas de los grupos sediciosos".

También el paro del transporte terrestre fue materia de la reunión, según el comunicado. Anuncia que se ha encargado al ministro de justicia para que estudie la posibilidad de expropiar los vehículos que se mantienen en huelga.

El comunicado oficial concluye anunciando que los interventores militares del transporte empezaron a operar de inmediato una vez que el central general de la república tome razón de los decretos respectivos.

Juicio en Kenitra:

159 ACUSADOS

KENITRA (Marruecos) 15 (Efe).— En las sesiones del juicio oral que se sigue en Kenitra contra los 159 inculcados por atentar contra la seguridad del estado marroquí, informaron ayer los abogados defensores, Abderrahman Ben Amru y Ahmed Dighossi, representantes de Omar Dahkur y Janah Bujamaa, respectivamente, quienes solicitaron la indulgencia del tribunal militar, en el primer caso, y la absolución por faltas de pruebas, en el segundo.

Los dos acusados tienen una petición fiscal de pena de muerte.

TORTURAS A UN MILITAR GRIEGO

GINEBRA, 15. (Efe-Upi).— La comisión internacional de juristas ha pedido hoy al gobierno griego que lleve a cabo una investigación acerca de las supuestas torturas sufridas por el comandante Spyros Moustakles, quien se encuentra detenido acusado de conspiración.

"La comisión, gravemente preocupada por algunas informaciones referentes a las torturas del comandante Moustakles, solicita la inmediata puesta en libertad de éste, así como una investigación completa sobre la veracidad de estas informaciones". "El telegrama enviado por la comisión al ministro griego de justicia va firmado por Niall Macdermot, secretario general de la misma.

REDUCE LA VITALIDAD

EL OBISPO de GANTE CONTRA el ABORTO

GANTE (Bélgica), 15 (Europa Press).— ¿"Los medios anticonceptivos son los medios más eficaces para la prevención del aborto? incluso en el caso de que fuera así, en una cierta medida, queda la cuestión de saber si eso no anuncia la decadencia moral y un retroceso de la vitalidad de la población".

Así se expresa el Obispo de Gante, Monseñor Van Peterghem, como consecuencia de la nueva ley belga, votada hace algunas semanas por el parlamento, que ha suprimido todos los artículos que castigan la contracepción y la publicidad en esta materia.

El prelado añade que "la legislación anterior que prohibía el empleo de los anticonceptivos por ir en contra de las buenas costumbres ha sido ahora modificada. Problemas morales tan indignantes deben llamar a la conciencia cristiana de todo creyente católico serio. Pretender que la iglesia acepte disociar la sexualidad de la procreación y que, por consiguiente, justifica moralmente la esterilización de las relaciones sexuales por medio de anticonceptivos es una herejía nefasta".

Más adelante recuerda las enseñanzas de Pio XI y Pío XII y sobre todo la encíclica "Humanae Vitae" de Pablo VI, así como la declaración de la Conferencia Episcopal Belga de 1968, con motivo de esta encíclica. "La iglesia —dice— reconocía una paternidad responsable ante Dios, en conciencia".

El Obispo de Gante subraya también que "el verdadero amor exige una fecundidad humanamente válida" y que el modo de evitar los nacimientos, o espaciarlos si hace falta, no es el empleo de anticonceptivos, sino que "el camino indicado es el dominio de sí. Quedar infecundas las relaciones sexuales usando anticonceptivos es un mal y una inmoralidad injustificable".

Monseñor Van Peterghem termina su declaración pastoral exhortando a todos los católicos a no usar ni aconsejar anticonceptivos.

A MEDIA NOCHE CESARON LOS BOMBARDEOS

Estados Unidos se retira de LAOS y CAMBOYA

HONOLULU (Efe-Upi).— El mando de los Estados Unidos en el Pacífico ha anunciado hoy el fin de toda actividad militar en Laos y Camboya, así como el cese de todos los bombardeos sobre Camboya.

Un portavoz del almirante Noel Gayler, comandante en jefe del Pacífico, dijo poco antes de las 5 de la mañana, hora española, que los Estados Unidos cesaban todas las actividades de combate en, sobre, o frente a las costas de Camboya y Laos. Esta acción dijo, es en cumplimiento de lo dispuesto por el congreso de los Estados Unidos.

Egipto lucha por el veto contra Israel

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 15 (Crónica de The Washington Post, en exclusiva para "ARAGON/exprés").— Estados Unidos y otros once países rechazaron ayer el alegato israelí de que los Estados Unidos pueden actuar cada uno por su parte contra el terrorismo internacional aún si sus acciones significan la violación de la soberanía de sus vecinos.

Después de dos sesiones, los miembros del Consejo de Seguridad todavía no se habían puesto de acuerdo en la severidad de la condena a Tel Aviv por interceptar un avión comercial libanés y hacerle aterrizar en Israel donde el viernes lo tuvo retenido dos horas.

Egipto, que no es miembro del consejo, Kenia y la India, al parecer, piden se prohíba "toda ayuda y asistencia que pudiera animar a Israel a repetir la comisión de tales actos". Sin embargo, una provisión de tal especie provocaría inmediatamente el veto de Estados Unidos.

A primeras horas de ayer, Líbano había sugerido una propuesta moderada que pudo haber obtenido el voto favorable norteamericano. Muchos países no alineados trataron de convencer a Líbano para que endureciera su postura y diplomáticos norteamericanos y de los países no alineados conferenciaron durante varias horas para buscar un arreglo durante el periodo de suspensión de las sesiones de trabajo con consejo.

El embajador norteamericano John Scali no dejó de subrayar la preocupación de Washington por los actos terroristas, pero comentó que la ley "impone ciertas restricciones en los métodos que los gobiernos pueden emplear para protegerse contra quienes se encuentran fuera de la ley". Reconoció que la acción de Israel, no sólo "no estaba justificada sino que probablemente provocaría una reacción contraria gradualmente creciente".

Scali mencionó ejemplos sobre actos de terrorismo en aviación, entre ellos: La matanza de pasajeros, por dos árabes, en el aeropuerto de Atenas; la captura, por árabes, de un avión comercial de las líneas aéreas japonesas; y en febrero, el derribo, por los israelitas, de un avión comercial libio. Ha pedido al consejo que considere este último acto de Israel sobre bases concretas, para limitarlo a una queja específica sobre un incidente específico.

Tal forma de proceder podría evitar el veto de Estados Unidos, dado que Washington ya ha dicho que "lamenta" la acción israelí del viernes.

Egipto e Israel parecen, aunque parezca paradójico, haberse aliado para tratar de ampliar la acción de consejo de forma que se produzca el veto. Los motivos de Israel son comprensibles: Un veto podría significar un asunto menos en la larga lista de condenas de las Naciones Unidas contra Israel, que los árabes exhiben como propaganda.

En cambio las razones que mueven a desear un veto a Egipto parecen más difíciles de pronosticar.

En abril Líbano consiguió la aprobación de una resolución mientras que en julio Estados Unidos vetó una resolución propuesta por Egipto. El Cairo parece desear un veto que muestre a su propio pueblo lo difícil que es conseguir que el mundo se decida a actuar contra Israel.

Otro motivo que también parece factible: Puede que Egipto, quiera tratar de demostrar la sensibilidad norteamericana a las demandas árabes precisamente en unos momentos en que Washington está preocupado por la seguridad de los abastecimientos petroleros procedentes de los estados árabes. Por tanto algunos observadores de las Naciones Unidas sugieren que Egipto, en realidad, no busca un veto norteamericano sino que sólo trata de comprobar hasta dónde puede avanzar sin que le interpongan uno.

WASHINGTON

MICHAEL GETLER

NINGUNA GUERRA TIENE FINAL FELIZ

WASHINGTON, 15 (Crónica de Michael Getler del Washington Post, en exclusiva para "ARAGON/exprés").— En seis meses y medio desde que la tregua entró en vigor en Vietnam, el 28 de enero pasado, los caza-bombarderos y B-52 estadounidenses han descargado 239.761 toneladas de bombas en Camboya y en menor cuantía en Laos, en una campaña que asciende a 422,8 millones de dólares (unos 23.600 millones de pesetas).

Los bombardeos de Camboya tenían la fecha límite de la media noche del martes para finalizar sus operaciones de acuerdo con la prohibición impuesta por el congreso norteamericano sobre las actividades militares estadounidenses en el sureste de Asia.

Desde el acuerdo de París del 28 de enero que, al menos oficialmente, puso fin a la lucha en Vietnam del Norte y Vietnam del Sur se realizaron 27.626 ataques por caza bombarderos y otros 7.784 por los B-52 dentro de territorio camboyano. Como están las cosas actualmente, parece existir poca posibilidad de lograr un alto el fuego convincente y el resultado del conflicto es incierto. Los que propusieron el bombardeo estiman que sin el apoyo aéreo estadounidense, el gobierno de Lon Nol hubiera caído hace meses.

Otros dicen que las fuerzas del gobierno camboyano se confían demasiado en la aviación estadounidense y que el apoyo aéreo lo único que produjo es prolongar el punto en que las fuerzas gubernamentales tendrán

que luchar mejor con su infantería propia, artillería y pequeña fuerza de 50 aviones.

El bombardeo de Camboya, como se ha informado públicamente el mes pasado, comenzó en marzo de 1969, con el comienzo de una campaña de bombardeo secreta en la que se hicieron 3.630 bombardeos de B-52, la cual se prolongó hasta abril de 1970. Según las cifras facilitadas por el Pentágono, durante cuatro años y medio fueron arrojadas más de medio millón de toneladas de bombas sobre Camboya.

La fase más reciente de esa campaña desde el pasado enero, incluyó algunas operaciones contra Laos a principio de febrero, con ello se añadió la pérdida de 10 aviones a los numerosos perdidos durante toda la guerra aérea, con lo cual se añadieron las muertes de 14 aviadores a los 1.260 que figuraban en la lista de desaparecidos.

En la campaña de Indochina fueron destruidos 3.706 aviones y 4.866 helicópteros. Unos 4.200 pilotos, personal de aviación y otros que viajaban en esos aviones resultaron muertos.

Aunque la situación es considerada como confusa por las fuerzas gubernamentales camboyanas, el almirante Thomas Moorer recientemente observó que los insurgentes también habían sufrido grandes pérdidas recientemente y que padecían escasez de suministros.

El gobierno camboyano tiene unos 190.000 soldados, la mitad de los cuales se encuentra en torno a la capital Phnom Penh. Los insurgentes tienen menos de

la mitad de ese número. Sin embargo, controlan el 80 por ciento del territorio y quizás solamente el 20 por

TERMINAN LOS BOMBARDEOS USA EN CAMBOYA

ciento de la población, según estimaciones del Pentágono.

Existe el peligro de que los insurgentes disparen contra los aviones de transporte o de observación estadounidense que irán desarmados, a tal efecto el Pentágono pedirá al congreso que

cambie la ley que regula la tregua a fin de que el ejercito estadounidense pueda ejercer represalias en caso necesario.

Ayer el jefe de prensa de la Casa Blanca Gerald Warren reiteró que la administración hará todo lo que sea posible legalmente para apoyar al gobierno de Camboya".

Irak: El ataque a Kuwait,

"UN ERROR"

BE IRUT

JIM HOAGLAND

BEIRUT, 14. (Crónica de The Washington Post, en exclusiva para "ARAGON/exprés").— Saddam Hussein, Vicepresidente de Irak ha dicho que la incursión armada a Kuwait, del mes de marzo pasado "fue un error" y ha ofrecido la cooperación de Irak a su vecino del Golfo Pérsico.

En una entrevista que publica hoy el diario "Al Sayassan" de Kuwait, que parece encaminada a facilitar el camino para que sea adoptada una resolución sobre el conflicto fronterizo entre los dos estados árabes. Hussein dice que el incidente del 22 de marzo en el que murieron dos policías de Kuwait, "considerémoslo como un error pasado de Irak, pero ¿por qué se exageran sus proporciones y se califica de invasión militar y se considera como parte de las ambiciones iraquíes?".

El lunes próximo es esperada en Bagdad una delegación de Kuwait que celebrará la última ronda de negociaciones con Hussein, dirigente del partido Baath, que está en el poder. En dichas negociaciones se tratará sobre la ocupación de una franja de terreno alrededor de la comisaría de policía al Samta el 21 de marzo.

Los comentarios moderados de Hussein han sido precedidos de una entrevista que mantuvo

recientemente con periodistas occidentales en la que prometió que mejorarán las relaciones de su país con Estados Unidos y Gran Bretaña.

Refiriéndose a la nacionalización de la compañía petrolera Irak Petroleum Company, de propiedad occidental, que se llevó a cabo el año pasado, ha dicho Hussein que Irak es un país amigo y no supone un peligro para los otros países del Golfo. Ha añadido que suponen una amenaza mayor Irán y Arabia Saudita a quienes ha acusado de haber coordinado la ocupación por fuerzas iraníes de tres islas pequeñas del golfo pérsico en el mes de diciembre de 1971.

"Cuando Irak comete un error es observado con microscopio y ampliamente divulgado mientras que existen muchos gobiernos corrompidos que no son observados con tanto detenimiento".

Las autoridades iraquíes dijeron en ocasiones anteriores que Kuwait tendría que ceder a Irak dos islas que tienen bajo su control para tener acceso al puerto iraquí de Um Qasr si querían que se resolviese el conflicto fronterizo. Hussein no ha reiterado estas exigencias en la entrevista que ha mantenido con Ahmed Jarallah, director del diario "Al Sayassan".

PRIMER SEMESTRE 1973

Posible máximo cíclico de actividad económica

● AUMENTARON FUERTEMENTE LAS VENTAS INTERIORES Y EXTERIORES DE AUTOMOVILES

Con una periodicidad de seis meses, la Sociedad Española de Automóviles de Turismo a través de la Subdirección de Estudios Económicos, edita un informe destinado a accionistas de la empresa, con el objeto de poner de manifiesto la trascendencia de distintos temas relacionados con la situación económica internacional, la situación monetaria y sus respectivas influencias en el sector del automóvil español.

No cabe duda que este tipo de información, por la importancia de la empresa que la proporciona, resulta muy interesante y objetiva y merece una difusión más amplia independientemente del exclusivo uso interno para el que está destinada.

SITUACION ECONOMICA NACIONAL E INTERNACIONAL

Concretamente en el informe correspondiente a los seis primeros meses de 1973, se manifiesta que la situación económica internacional "tras la fuerte y generalizada recuperación de la actividad económica mundial que se produjo en 1972, la evolución del primer semestre de 1973 se ha caracterizado por la consecución de altas tasas de expansión acompañadas de los mismos procesos inflacionistas, dominantes

también en los anteriores e inmediatos periodos de más baja coyuntura".

Particularmente en nuestro país, en este primer semestre analizado —y con datos disponibles de 3 a 5 meses según los distintos indicadores— ha continuado el elevado nivel de actividad de que disfrutó la economía española en 1972, pudiéndose afirmar que, en su conjunto, habrá crecido netamente por encima del 7,7 por ciento. Sin embargo, la fuerte tendencia al alza de los precios, y los elevados porcentajes de utilización de los recursos productivos, parecen señalar el logro del máximo cíclico de actividad, por lo que cabe prever una próxima fase de cierta desaceleración y de retorno a unos niveles más equilibrados de expansión.

MERCADO AUTOMOVILISTICO

La producción total de turismos y derivados del sector durante los primeros 6 meses de 1973, representa un aumento del 16 por ciento sobre el del mismo periodo en el año anterior. Así de las 327.051 unidades producidas en el primer semestre de 1972 se ha llegado a las 379.294 producidas en el periodo enero-junio de este año con el aumento antes indicado.

Las ventas interiores (Península y Baleares) de

automóviles de turismo de fabricación nacional han sido de 288.914 unidades frente a las 240.517 vendidas en igual periodo de 1972, lo que representa un importante aumento del 20,1 por ciento. En materia de exportación es igualmente elocuente la evidente evolución positiva del sector a través de los 85.839 coches exportados en los primeros seis meses del año a países tradicionalmente automovilísticos y en su mayor parte integrantes del mercado común europeo. El aumento de ventas exteriores ha sido de 38,4 por ciento.

LA ACTIVIDAD DE SEAT Y SU FUTURA EXPANSION

La actividad de la primera marca española ha sido muy importante tanto en ventas interiores como en exportaciones a lo largo de estos primeros 6 meses de 1973. Seat se anotó recientemente el éxito de haber conseguido 100.000 unidades del modelo 127 en menos de 14 meses de vida comercial del mismo. Y dentro de su línea de renovación e innovaciones de la amplia gama se inscriben los modelos 124 LS, 1430 potenciado, 1430 - 1600, y en fecha muy reciente, el comienzo de las ventas del Seat 132 en versión 1800 Lujo, dotado de cinco velocidades.

La actividad global de la Empresa, en este periodo, supuso una facturación de 23.400 millones de pesetas y sus ambiciosos planes de expansión se orientan a:

—La producción de 600.000 unidades anuales en 1977.

—Mejorar la competitividad conjugando las grandes series altamente nacionalizadas con series reducidas de menor grado de nacionalización.

—Instalar en Martorell un Centro Técnico de Investigación del Automóvil, fabricación y Almacén de Recambios y Factoría de grupos complementarios.

—La reestructuración de la Factoría Seat de Zona Franca de Barcelona.

—Montaje de una nueva Factoría en Zaragoza, para producir a partir de 1976, 650 coches/día.



35 OFICINAS EN ZARAGOZA

475 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS Y EN MADRID

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS!

Lo que Cataluña exporta:

LIBROS, FIBRAS TEXTILES Y MOTOCLICLETAS

BARCELONA, 15. (Europa Press).— En un reciente estudio sobre el volumen de ventas realizado en el exterior durante el pasado año por firmas de la región catalana y que recoge "Tele-Expres" aparecen los libros, frutos secos y fibras textiles en la relación. Los datos de la misma son los siguientes:

LIBROS.— 1.- Salvat Editores. Barcelona. Exportaciones por 498 millones. 2.- Editorial Bruguera. Barcelona. Venta al exterior por 298 millones de pesetas. 3.- Publicaciones Reunidas. Badalona. Exportación de libros por valor de 224 millones.

FRUTOS SECOS.— 1.- Grexaval. Reus. Ventas al exterior de avellanas y almendras por 640 millones de pesetas. 2.- Nut-Export. Reus. Exportaciones por 456 millones. 3.- Almendras de Lérida. Exportó avellanas y almendras por 330 millones de pesetas.

FIBRAS TEXTILES.— 1.- La seda de Barcelona, Prat de Llobregat. Exportó Rayón, poliámida y poliéster por 353 millones. 2.- Nurel. Zaragoza. Ventas de fibras sintéticas al extranjero valoradas en 220 millones. 3.- Cyanenka. Prat de Llobregat. Fibras acrílicas por 184 millones.

ARTICULOS TEXTILES.— 1.- Interhorde. Barcelona. Exportó pantalones hilados por valor global de 135 millones de pesetas. 2.- Pich Aguilera. Barcelona. Tejidos de seda artificial y sintéticos por 109 millones. 3.- Artexil. Sabadell. Tejidos de lana con mezcla valorados en 108 millones.

MAQUINARIA TEXTIL.— 1.- Kumbeca. Badalona, exportación de máquinas para géneros de punto por valor de 667 millones. 2.- Trabal. Mataró. Ventas al exterior por 250 millones. 3.- Serra Saco Lowell. Barcelona. Maquinaria diversa por 194 millones.

PERFUMES.— 1.- Myrurgia. Barcelona. Exportación durante el pasado año por valor de 288 millones de pesetas. Los puestos segundo y tercero corresponden asimismo a dos firmas catalanas, Antonio Puig y Dana, con cifras que por ahora mantienen dichas empresas en secreto.

ELECTRONICA.— 1.- Standard Electrica. Madrid. Exportó aparellaje telefónico por valor 963 millones. 2.- Mintwat. Barcelona. Tubos de imagen para televisión, por 690 millones. 3.- Piher. Badalona, resistencias y potenciómetros, valorados en 625 millones.

PRODUCTOS VARIOS.— 1.- Hispano Olivetti. Barcelona exportación de máquinas de escribir valoradas en 1230 millones. 2.- Nestlé. Barcelona. Café soluble y productos lácteos por importe de 497 millones. 3.- Chupa Chups. Barcelona vendió al exterior 120 millones de caramelos y 20 millones de muñecas por valor de 110 millones.

MOTOCLICLETAS Y BICICLETAS.— 1.- Exportó motocicletas Osa y recambios por valor de 327 millones. 2.- Permanyer. Esplugas de Llobregat. Motocicletas Montesa por valor de 196 millones. 3.- Orbea. Eibar (Guipúzcoa). Venta al extranjero de bicicletas por 57 millones.

EMPRESA SIDEROMETALURGICA DE PRIMER RANGO

Ofrece puestos fijos de plantilla en Zaragoza a Operarios especializados o dispuestos a especializarse en cursos de formación acelerada promovidos por la Empresa, para la realización de trabajos de:

- SOLDADURA
- CALDERERIA
- CHAPISTERIA
- MONTAJES

Ventajosas condiciones económicas aun para aquellos operarios a los que, transcurrido un período no inferior a tres meses les dejara de interesar el puesto.

Dirigirse al teléfono 29-79-02, de 10 a 2 o por escrito al apartado de correos num 21 de Zaragoza.

Oficina Colocación. Ref. 22982

Diputación de Huesca
MIÉRCOLES, 15 DE AGOSTO DE 1973

EN EL AIRE...

radio Juventud

... Y PARA USTEDES

MAÑANA, JUEVES...

- "TROFEO CAR DE LA CANCION". A las 9,30.
- "VUELO MUSICAL A MEJICO". A las 10,30.
- "SIMPLEMENTE MARIA". De 16,30 a 17,30.
- "CAMPAMENTOS DE JUVENTUD". A las 18,00.
- "EL ROSARIO EN FAMILIA". A las 20,00.
- "LA JORNADA DEPORTIVA". A las 21,00
- "PANORAMA DE LA MUSICA NUEVA". A las 21,40.
- "SOLISTAS INSTRUMENTALES". De 23,00 a 0,00 horas.

Onda Media y Frecuencia Modulada

UNA SINTONIA AMISTOSA

gabriel garcia badell

A CIELO ABIERTO

"A CIELO ABIERTO"

Una novela de
GABRIEL G. BADELL
(finalista del Nadal)

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS



EL TRISTE FINAL de los BURTON

● UN GRUPO DE PERITOS VALORAN LOS BIENES

● Millones de dólares en acciones, propiedades y joyas

Abogados, contables, corredores de bolsa, banqueros se han sentado a una mesa para lo que promete ser una tarea gigantesca: liquidar la corporación Taylor-Burton, el matrimonio del siglo. Los dos son más que una pareja que quiere divorciarse. Son, como dijo el propio Burton en una ocasión: "uno de los mayores negocios del mundo. Radicamos más energía que cualquiera de los pequeños estados africanos", y su adorable esposa añadió: "Soy medio genio financiero, Richard es la otra mitad".

No mintieron, ni siquiera exageraron. Durante los nueve años de su unión han usado sus talentos, su notoriedad, sus encantos

físicos y todo lo demás, para reunir la friolera de 3.360 millones de pesetas, millón más, millón menos. Una fortuna casi inimaginable.

VALORES

Lo primero que se pondrá en venta será el yate, el "Kalizma". Ya estaban pensando en deshacerse de él incluso antes de que se hablara del divorcio. Las joyas de Liz incluyen el famoso diamante Cartier, de 80 millones de pesetas, que Burton le compró a su esposa en octubre de 1969. Y también la "Peregrina", un regalo de Richard para Liz, para su cumpleaños. Valor: casi tres millones, casi nada. Es probable que Burton se

quede con algunas de las joyas, porque no todas, a pesar de lo que dijo la prensa, eran simples regalos para Liz. La adquisición de los quilates no era un capricho, sino una inteligente política de inversión. Ambos pensaron que sería mejor comprar diamantes que acciones. Además, Burton, hijo de minero, siempre sentía miedo de despertarse un día y encontrarse con que su cuenta bancaria había sido evaporada.

A los 25 años, Liz era ya millonaria de dólares. Cuando su tercer marido Mike Todd murió en un accidente aéreo, ella, su hija Liza, y el hijo de Todd, Mike junior, compartieron una fortuna de 300 millones de pesetas.

Burton empezó a ganar cuando hizo Hamlet en Canadá y Broadway. Luego, al convertir el tema en película, se llevó, aparte del sueldo, un porcentaje de los ingresos. Cuando se casó con Liz, sus honorarios alcanzaron alturas jamás imaginadas.

MILLONARIA ELLA, MILLONARIO EL

Ella pidió un millón de dólares por una película, "en broma", y se sorprendió mucho cuando se lo pagaron. Ni corto ni perezoso, Burton hizo lo mismo, y también cobró su millonete. En 1969, ella repitió la "broma".

Para hacer "The only game in town", ella exigió millón y medio de dólares, diciendo que "los alimentos y diamantes habían subido".

Pues, ahora ha llegado el momento de la verdad. Sus carreras han llegado a un punto crítico, su matrimonio ha fracasado. Ellos han tenido que reducir su sequito de 35 personas, a simple doce. ¿Que les espera para el futuro? Liz ha dicho que piensa retirarse, que sólo quiere ser madre y abuela.

Burton atraviesa una grave crisis emocional. Bebe demasiado. Además, sufre por la muerte de su hermano, su carrera ya no es lo que era



antes. A ello hay que añadir el hecho de que se hace viejo. Ha dicho a un amigo que le gustaría dedicarse a la enseñanza, que quisiera ir a Oxford, pero lo piensa desde hace tantos años, que ni siquiera sus más íntimos lo

toman en serio ya. Y lo que es peor, sus películas, y su matrimonio, no han hecho nada para su reputación como actor. Cuando se casó, era pobre, pero todos le vieron como sucesor de Sir Laurence Olivier. Ya no.

CARTELERERA

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). El circo del crimen. Ty Hardin. Joan Crawford, Diana Dors.

COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Ana y los lobos. Film de Carlos Saura, con Geraldine Chaplin, F. Fernán Gómez.

COSO. — Matinal a las 11'30. 4'45-7'15 y 10'45 (May. 18). La muerte tenía un precio. Cinemascope - Technicolor. Clint Eastwood, Lee van Cleef.

DORADO. — Matinal 11'30 y especial 4'30 tarde (Todos públicos). Programa doble: Sin familia y Alí Babá y los 40 ladrones. Dibujos animados en color. 7-9-11 (Mayores 18). La noche de los diablos. Gianni Garko.

FLETA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 12 últimos días! Ahora le llamaban... ¡Teddem! Todd-ao - Color. Jack Palance, Ana Suriani. Último día.

GOYA. — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). 6.ª semana: Mimi metalúrgico, herido en su honor. Giancarlo Gianni, María Angela Melato.

MOLA. — Matinal a las 11'45 y 5 tarde (Todos públicos). Los 6 magníficos y medio. Eastmancolor. Primer festival. 7-9-11 (May. 18). 4 moscas sobre terciopelo gris. Technicolor. Michael Brandon, Mimsy Farmer.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 5.ª semana: 7 novias para 7 hermanos. Jane Powell, Howard Keel. Últimos días en Zaragoza.

PALAFOX. — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). La revolución de las ratas. Technicolor. Bruce Davison, Sondra Locke, Ernest Borgnine.

REX. — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). La descañada. Eastmancolor. Lina Morgan, José L. López Vázquez.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 14). Un beso en el puerto. Cinemascope - Eastmancolor. Manolo Escobar, Ingrid Pitt.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). Montparnasse 19. Film de Jacques Becker, con Gerard Philipe y Lilli Palmer. (V. o.).

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Cita en Bray. Un film de André Delvaux, con Anna Karina, Mathieu Carrière.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Dr. Jekyll y el hombre lobo. Eastmancolor. Paul Naschy, Shirley Corrigan. Último día.

DUX. — 4'45-7-9'15-11'15 (Todos públicos). Los 7 magníficos. Technicolor. Yul Brynner, Steve McQueen, Charles Bronson.

LATINO. — 5-7-9'15-11'15 (Mayores 14 y menores acompañados). La luz del fin del mundo. Kirk Douglas, Samantha Eggar, Yul Brynner.

MADRID. — SALA 1: 4-7 y 10'15 (Todos públicos). El Cid. Cinemascope - Technicolor. Charlton Heston, Sofia Loren.

SALA 2: 4'45-7-9-11 (Todos públicos). El extra. Eastmancolor. Mario Moreno "Cantinflas", Alma Delia Fuentes.

NORTE. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Mucho para vivir... poco para morir. Claudio Brook, Daniela Bianchi.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). Macho Callahan. Cinemascope - Technicolor. David Janssen, Jean Seberg.

PAX. — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). ...Y dejaron de llamarle Camposanto. Eastmancolor. Gianni Garko, William Berger.

RIALTO. — Matinal 11'45, tarde 5-7-9-11 (Todos públicos). Con la muerte a la espalda. George Martin, Vivi Bach.

POXY. — 4'45-7-9 y 11'15 (Todos públicos). La batalla del Japón. Cinemascope - Eastmancolor. Toshiro Mifune, Yuso Kayama. Último día.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). La cuadrilla de los once. Frank Sinatra, Dean Martin, Angie Dickinson.



PRIMERA CADENA

11,45: Carta de ajuste; 11,30: Avance informativo; 11,31 La fiesta del señor y santa misa; 12,30 Unidad móvil (Desde el circuito de Riazor, de la Coruña, en directo trofeo velocidad de motociclismo); 2,00: Primera edición; 3,00: Noticias; 3,35: Largometraje especial ("El escuadrón de la muerte"); 5,55: Avance informativo; 6,00: La hormiga atómica; 6,20: El juego de la foca; 7,00: Los chiripitiflauticos; 7,10: Documental; 8,10: Buenas tardes; 9,00: Telediario; 9,35: Datos para un informe; 10,00: Estelar (Intervienen Osibissa, Ivan Rebref, Les Charles Twins, Los Indianos, Bob Kerr's, Cuban Cosaks, Marion Williams, Andres Pajares y Tip y Coll); 11,30: Veinticuatro horas; 12,00: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 Carta de ajuste; 8,25 Presentación y avances; 8,30: Frankstein junior; 9,00: Grandes intérpretes; 9,30 Telediario dos; 10,00: Estudio abierto; 12,00: Última imagen.

CADA TARDE... discotecas CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente." San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Tel. 379200

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. Teléfono 25 51 84.

ASTORGA'S

CERRADO HASTA SEPTIEMBRE, para atender a nuestros amigos y clientes, con mejora de instalaciones.

CHARLESTON AÑOS 20

Noches del Clavel. Sábados clavel de la suerte. "La elegancia tiene un nombre". C/ Universidad. Teléfono 299549.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291166.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Tf. 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, c/ Moncayo. CASETAS.

PAGO - PAGO

Disfrute Ud. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes, c/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Teléfono 211137.

STORK-CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. CASETAS

1800

La música más rabiocamente nueva en la discoteca con sabor internacional. Cavia, 10.

POLINESIEN BAR

CASETAS

expres

Corresponsal - Delegado: José Luis MARTINEZ
Plaza de España s/n. 2.º A

Mejora en el barrio

LA NUEVA CALLE PROLONGACION DE LA DEL LIMITE



La apertura de la calle prolongación de calle del Límite a la de Galicia y Grupo Escolar Ricardo Mur ha supuesto una mejora sobre todo para los niños que acuden al Grupo Escolar (y las madres que los acompañan) y que viven en El Barrio Cantarranas, Colonia de San Rafael y Barrio Malpica, por el ahorro de distancia que supone la nueva calle.

No todo han de ser censuras y, créannos amigos, cuando hay motivo para destapar el frasco de los elogios es cuando se lo pasa bomba este humilde cronista. Aunque algún edil lo ponga en duda, claro.

Tormentas y apagones

Las tormentas son peligrosas pero particularmente en esta zona, no solo por el peligro que encierran, si no por que con el primer trueno, Casetas se queda sin luz eléctrica. En poco tiempo ha habido dos tormentas en las que el apagón revistió caracteres de los tiempos de las restricciones. El día 8 de Julio pasado se fué la energía eléctrica desde las 19,15 hasta las 2,35 del día 9, o sea siete horas y cuarto.

El pasado día 11 hubo otra tormenta y también se fué la luz desde las cero horas hasta las 8,30 de la mañana, lo que implica ocho horas y media sin electricidad.

Esto supone un gran quebranto a muchas personas e Industrias. Los comercios, como carnicerías, pescaderías, pastelerías etc. se quedan con las cámaras descongeladas con el consiguiente perjuicio económico; las panaderías, algunas, hubieron de amasar a mano y otras traer pan de Zaragoza.

Todas las Industrias de los alrededores se vieron afectadas por el corte de luz, en especial las que trabajan productos perecederos. Y el vecindario se encontró sin agua, pues como Casetas se abastece de pozos con bombas, si no hay luz no hay agua.

En fin un pequeño desastre, pero que hubiera sido mayor de ocurrir en las horas del día y no durante la mayor parte de la noche.

Sabemos que las tormentas son la pesadilla de los encargados de Eléctricas en Casetas, que se tienen que multiplicar los días de tormentas, casi siempre bajo la lluvia, para subsanar los apagones, pero estos últimos que comentamos fueron de las líneas

generales que suponemos que estarán en perfecto estado pero que no lo demuestran.

CONCURSO DE TIRO AL PLATO

LA TIRADA RESULTO COMPETIDISIMA CLASIFICANDOSE EN PRIMER LUGAR GREGORIO BELTRAN, DE ZARAGOZA

En los terrenos adquiridos para la construcción del nuevo campo del Casetas se celebró, como les habíamos anunciado, un interesante concurso de tiro a platos que resultó muy animado y competido.

Participaron numerosas escopetas muchas de ellas de gran calidad poniéndose de manifiesto la muchísima afición existente a este deporte, que, por desgracia, no tiene muchas oportunidades de manifestarse.

La tirada estaba programada a quince platos terminándola sin cero dos águilas del gatillo, Gregorio Beltran y Angel Jarauta. No hubo más remedio que celebrar una nueva tirada de desempate por el sistema de "doble" resultando vencedor finalmente Gregorio Beltrán que se adjudicó la magnífica escopeta con que estaba dotado el primer premio y un valioso y artístico trofeo. ¡Enhorabuena!

La clasificación final quedó establecida así:

- 1.- Gregorio Beltrán (Zaragoza)
- 2.- Angel Jarauta
- 3.- Gregorio Arnillas (Casetas)
- 4.- Antonio Ramillete (Casetas)
- 5.- Manuel Donado (Ejea de los Caballeros)
- 6.- Jesus Muruzabal (Ejea de los Caballeros)
- 7.- Antonio Aranda

TIRADORES LOCALES

No menos competitiva resultó la tirada para las escopetas locales imponiéndose finalmente la gran clase de Gregorio Arnillas que ya había obtenido un estupendo tercer puesto en la clasificación general. Los resultados finales fueron los siguientes:

- 1.- Gregorio Arnillas
 - 2.- Armando Buil
 - 3.- Agustín Agustín
 - 4.- Miguel Ferre
 - 5.- Bienvenido Arnillas
 - 6.- José María Arnillas.
- Todo ellos recibieron premios



Los vencedores muestran con natural satisfacción los valiosos trofeos que acaban de conquistar.

y trofeos ganados en buena lid por lo que desde aquí les enviamos nuestra felicitación, que hacemos extensiva al C.D. Casetas que organizó la competición. Por cierto que durante la tirada se

comentaba que en las nuevas instalaciones se dispondrá de un campo de tiro, circunstancia esta que nos hace esperar se prodiguen las competiciones de este bonito deporte ¡Lo celebraremos!

FUTBOL

EL DOMINGO JUEGA el CASETAS en PEDROLA

Se acabó la espera y el próximo domingo la nueva

plantilla del Casetas 74 desfilará y hará el paseillo en el campo del Pedrola para enfrentarse con el equipo titular.

Como ustedes saben la villa de Pedrola está en plenas fiestas en honor de San Roque y el partido se incluye como un número más en el estupendo programa de fiestas que se ha confeccionado.

Para ultimar los detalles de este encuentro vino a Casetas el presidente de aquella Comisión de Festejos, Sr. Clerigue, llegando a un acuerdo rápidamente.

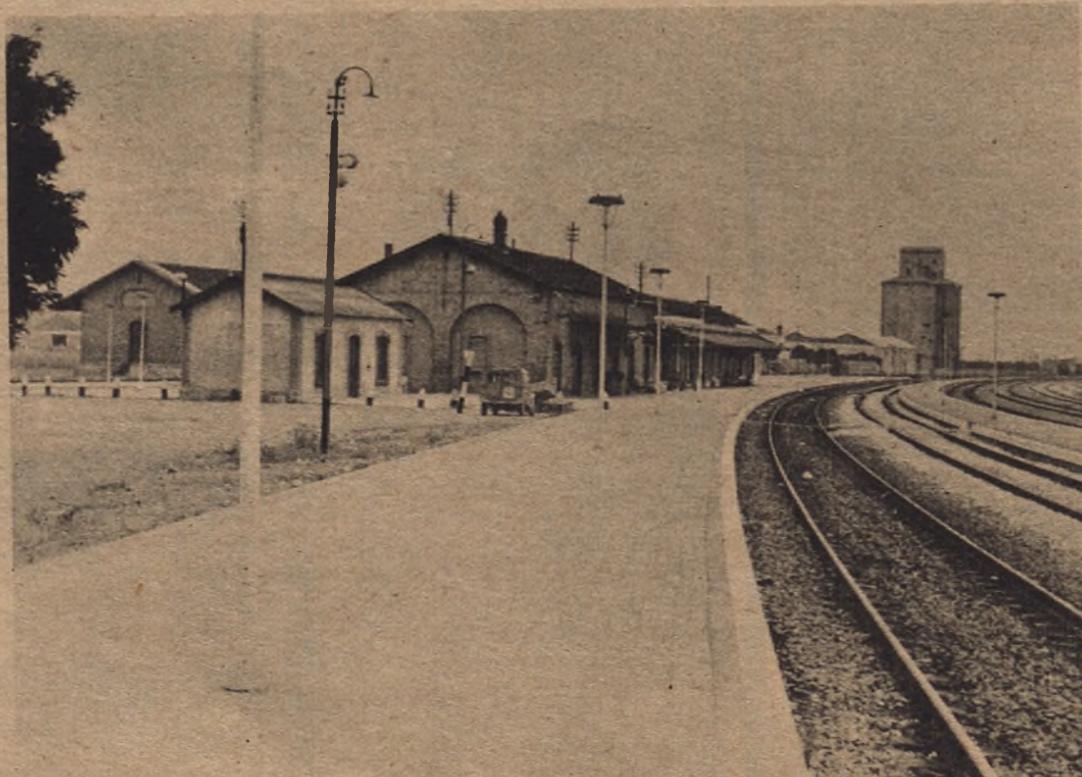
El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde —esperamos que para el domingo hayan cedido un poco las altas temperaturas que padecemos— y en el

tendremos oportunidad de comprobar como anda de fuerzas este joven y animoso Casetas que nuestra Directiva ha logrado formar.

Tanto el entrenador Sr. Ansodi como los muchachos del Casetas están deseosos de pasar esta primera prueba. Estos para comprobar su estado físico y aquel para dar los últimos toques a la formación que ha de defender nuestros colores en la próxima competición y corregir los pequeños fallos que puedan surgir. El domingo estaremos en Pedrola y ya les contaremos como rodaron las cosas.

Isidoro Sanchez LOBERA

Estación de la Renfe



Viendo la solitaria imagen que ofrece la estación de la RENFE en Casetas, no queda más remedio que repetir aquello de "quien te ha visto y quien te ve". Porque Casetas hace unos años era nudo ferroviario de primer orden y andenes y cantina ardían de animación durante muchas horas del día. Hoy es el aspecto de la imagen el más frecuente pero... ¿No habrá medio de vitalizarla un poquito?

TARAZONA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO:
BALBINO SERRANO GRIMAL
Capuchinos, 4 - Teléfono 266

MEJORAS EN EL COMPLEJO DEPORTIVO MUNICIPAL

Fue inaugurada la instalación eléctrica



El pasado día 11, sábado y a las nueve de la noche tuvo lugar la inauguración del alumbrado eléctrico de la pista polideportiva turiasonense. Un paso más en este complejo deportivo en pro del deporte y educación física de la juventud ciudadana, de la que no es pequeña pieza el Delegado Comarcal, D. José María Cerralbo. Esta instalación hace posible las competiciones nocturnas de balonmano, baloncesto y voleibol, así como entrenamientos de jugadores que, durante el día han de atender a sus trabajos y ocupaciones habituales.

La iluminación es perfecta, efectuada por el Ingeniero Técnico Sr. Carnicero: sin una sola sombra, con 18 focos de luz intensa que le dan una luminosidad propia de programas televisivos, todo ello hace de esta pista una de las mejores de la provincia.

Al acto inaugural asistieron las autoridades civiles y deportivas, presididas por el Sr. Alcalde D. J. Tomás Zueco Barba.

Se celebraron sendos encuentros de balonmano y baloncesto, entre deportistas de Tarazona y que pese, al largo periodo de inactividad deportiva por parte de estos muchachos, resultaron emocionantes y disputadísimos, haciendo gala los jugadores de una depurada técnica.

En balonmano se enfrentaron los veteranos: Puche, Ramos, Jimenez, Matute, Mensat, Asensio y Otal, a los jovencísimos; Balgorri, Terrado, Taus, Lacruz, Del Río, Learde, Ruiz, Chueca y Jimenez. Arbitraron los Colegiados, Sres. Martín Cisneros y Lobato y el resultado fue de 11-7 a favor de los veteranos.

El numerosísimo público asistente aplaudió las bellas jugadas realizadas por ambos bandos en el transcurso del partido.

A continuación los: Ramos, Conde, García, Puente, Barrera, Morales, Asensio y Luis, se enfrentaron en partido de baloncesto a los: Carceller, M. Buj, Miguel A. Ruiz, Terrado, Learde y "chico". Lástima que gran parte de estos jugadores, todos de Tarazona, tengan que estar fuera de la Ciudad del Quellas, para realizar sus estudios, en caso contrario podrían formar un magnífico cuadro para competir en categorías provinciales.

El resultado final de este

encuentro fue de 34-25 favorable a los primeros.

Dirigieron este partido los Sres. Cuevas y Resa.

En definitiva una jornada deportiva "nocturna" y un nuevo logro para el deporte de Tarazona, todo ello de mano de sus primeras autoridades.

Por cierto que, finalizada la demostración deportiva nos decía el Alcalde: Al año que viene hay que organizar torneos triangulares en esta pista a partir de las nueve de la noche, para después terminar todo ello con magníficas verbenas en favor de la juventud que, en definitiva es la que tiene que tomar el relevo a todos los niveles.

"EL MUCHACHICO de La RIELTA"

● FRANCISCO JAVIER ECHEVERRIA, CREE QUE LA GENTE MAYOR, A VECES, CHILLA Y MOLESTA

En Tarazona, es ya tradicional, durante sus fiestas de agosto, celebrar un día llamado de "La Rielta" en honor de los muchachos. En ese día toda la muchachada turiasonense es obsequiada por la Comisión Municipal de Festejos, con desfiles, bandas, músicas, regalos y espectáculos infantiles. Asimismo todos estos actos son presididos por el llamado "muchachico de la Rielta" que a modo de Alcalde infantil preside todos los actos juveniles.

Rielta, es un vocablo eminentemente turiasonense, de ascendencia quizá árabe, significa suelta, revuelta o diversión de la gente joven; de ahí que cuando un muchacho se va, principalmente de noche, a divertirse, se dice que se ha ido de "rielta".

Hace años que la Comisión de Festejos del Ayuntamiento, concretamente la que presidió D. José Luis Echeverría Ainzua, padre del actual "muchachico", elige el niño que ha de presidir todo el día; se elige de entre aquellos que, nacidos en Tarazona, tienen ascendencia y popularidad entre los infantes turiasonenses, para que rija los actos propios de los chicos y chicas de Tarazona.

En agosto de 1973 le ha correspondido este honor a Francisco Javier Echeverría Jiménez, el cual reúne todas las condiciones precisas y exigibles para ostentar el título de "muchachico de la Rielta".

Francisco Javier es Flecha de la O. J. E. con el carnet núm. 10.558. Nos consta que su ilusión veraniega era la de haber participado como acampado en el segundo turno del Campeonato "Fernando el Católico del Moncayo"; ello no fue posible,

pero si queremos asegurarle a Francisco Javier que el próximo verano acampará y no como simple escuadrista, sino como "mando"; en ello nos comprometemos y se lo aseguramos.

Vamos a preguntarle a nuestro "muchachico de la Rielta".

—¿Qué piensas de la gente mayor?

—Que a veces chilla y molesta.

—¿Crees que los mayores podrían ser mejores?

—Si ellos quieren, Sí.

—¿Te gustaría ser Alcalde de Tarazona, de verdad?

Es escueto en su contestación: Sí.

—¿Por qué?

—Para ordenar a Tarazona.

—¿Cuántos años tienes?

Nueve.

Magníficas contestaciones para un niño de esta edad. Francisco Javier es tranquilo, sereno y con una simpatía colosal más parece un muchacho de 14 ó 15 años, que un simple niño de nueve.

—Eres muy chico, pero me atrevo a preguntarte. ¿Es Tarazona, una Ciudad perfecta?

—Sí.

—¿Seguro?

Seguro, eso creo.

—¿Qué arreglarías de Tarazona?

—Las casas en ruinas.

Hemos puesto a Echeverría Jiménez en un



pequeño aprieto, pero nos ha sabido contestar con sinceridad y lógica, correspondientes a su edad.

—¿Qué te gusta más de las fiestas de las que vas a ser el protagonista juvenil?

—La Rielta, los Toros y el ambiente de la calle.

Sinceramente creemos que hay que estar cerca y junto a estos muchachos que son el hoy y el mañana y que indudablemente conseguirán un Tarazona mejor y más grande.

¡Enhorabuena Francisco Javier!

FUTBOL

Rodaje del Eureka

VENCIO AL JUVENTUD DE BURGOS EN SAN LEONARDO DE YAGUE

El domingo día 12, jugó el Eureka Tarazona, su primer partido de acoplamiento pretemporada.

Este encuentro se celebró en San Leonardo de Yagüe (Soria) y correspondía al IV Trofeo Bernardo Solanes, organizado por el C.D. Norma, contra el Juventud de Burgos, se venció por 1-0, clasificándose el Eureka para la final, a celebrar el día 19 contra el vencedor del partido Norma-San Juan de Burgos, que se disputará el día 15.

El enfrentamiento entre turiasonenses y burgaleses fue de clara superioridad del Eureka Tarazona, que dominó durante los noventa minutos del partido todas las zonas del campo, y aunque a veces contraatacó el Juventud con cierta organización en sus hombres de vanguardia, estos contraataques nunca pusieron en peligro serio la meta defendida por Mariano.

A los pocos minutos de ponerse el balón en juego el Eureka es castigado con penalty, por mano totalmente involuntaria de Pellicer, lanza el Juventud, y Mariano, magníficamente colocado, rechaza el máximo castigo con un fenomenal paradón.

No se movería el marcador hasta el minuto 43 de la primera parte, en el que Lapuente tras una serie de rechaces del portero, defensas y postes del Juventud de Burgos, consigue introducir el balón en el fondo de la red. 1-0 a favor de los de Tarazona que sería el resultado definitivo, que los lleva a la final de este IV Bernardo Solanes, el pasado año en el III el trofeo fue ya para los muchachos del Eureka Tarazona.

En el segundo tiempo, la buena actuación del meta burgalés, y también la mala puntería de nuestros delanteros, impide que el marcador sufra alteraciones. Por el Eureka Tarazona formaron: Mariano, Bozal, Pellicer, Alfonso; Vijuesca, Jimenez, Santos, Terrado II, Royo, Terrado I y Lapuente.

En la segunda mitad; Julio, Arilla y Recio, sustituyeron a Santos, Bozal y Lapuente.

Merece destacarse por Eureka la magnífica labor de conjunto llevada a cabo durante todo el encuentro, esperanzador comienzo! el nos da confianza en nuestro equipo, que creemos que en la Primera Preferente va a dar mucho que hablar.

Por el Juventud de Burgos, hay que destacar la formidable actuación de su cancerbero.

Felix RAMOS

INFORMACION GRAFICA

● ANGEL PEREZ ZAMORA



LAS PISTAS DE "LA GLORIETA"

Este magnífico aspecto ofrecían las pistas del complejo deportivo municipal, "La Glorieta" en la noche inaugural de su iluminación nocturna, de la que les damos cuenta en información aparte.



SALOU



DESDE hace años, Salou es la playa de los aragoneses; pero a partir de ahora, Salou se está convirtiendo también en un coto de navarros y bilbainos... El turismo del norte, está haciendo ya desde el pasado año su aparición masiva. A raíz de una serie de promociones que Salou efectuó por tierras norteñas, puede decirse que el crecimiento de turistas del norte se acaba de acrecentar en un trescientos por cien y no exageramos ni un ápice.

También hay que contar con una crecida colonia madrileña. A ella pertenecen los veraneantes que componen la nómina de altos cargos de la Administración. ¿Razones de esta avalancha turística? Sí, hay varias que aquí y ahora, no es preciso desmenuzar. No obstante,

señalaremos el denominador común de Salou; los apartamentos.

Hace tiempo que Salou ha decidido su porvenir turístico. La villa es un centro de veraneo establecido sobre el apartamento como lugar de residencia. Algunos han considerado un error esta dedicación, casi exclusiva, hacia estos innumerables bloques de apartamentos.

Salou, es una voragine. El turismo multitudinario, joven, alegre, invade las calles, las playas, las "pinedas"... Salou es el centro indiscutible de la Costa Dorada. El verano 73, significa alcanzar una meta estable a partir de la cual podrá hablarse del "Gran Salou". Hace falta configurar, definitivamente, las zonas turísticas e industriales. Es preciso culminar la amplia red

de comunicaciones, se hace necesaria una costante vigilancia sobre la especulación del suelo para evitar la destrucción del paisaje...

Del espléndido paisaje de Salou: de la estensa playa hasta las pequeñas y minúsculas calas recostadas en los pinares. Es esta, precisamente, una de las zonas de Salou que ofrece mayores posibilidades turísticas. Puntos saturados ya de "boites" y discotecas, de "tablaos" más o menos flamencos y bodegas típicas. Zonas en constante jolgorio que, desde la tarde, se prolonga hasta las tres de la madrugada y más. Bares al aire libre, figones antiguos que atraen al turista deseoso de cualquier aventura. Pero para esto, para el mundo del espectáculo veraniego, hay que contar con el turista indígena, con los turistas del

domingo que, procedentes de las comarcas tarraconenses, vienen, con expectación, hasta Salou. Y no lo

en puerto de mar de Reus, cuya canalización debería discurrir por el actual trazado del "carrilet"...



olvidemos: Reus se divierte, se baña y veranea en Salou. Ahí está el inefable, tranquilo y decimonónico "carrilet" ya próximo a desaparecer, para demostrarlo. Ahí está, también, aquél audaz proyecto de convertir a Salou

Salou y no es un tópico, es una fiesta durante el verano. Sólo falta, que en adelante, cuando este haya transcurrido, lo sea también durante todo el año.

Julio RUESTES



COMENZARON las FIESTAS de

San MAGIN

Prosiguen los festejos por todo el litoral; el pasado lunes se iniciaron en Tarragona las Fiestas de San Magín con un campeonato de tenis de mesa femenino. El martes y el miércoles dentro del ciclo Festivales de España que se celebran en el Auditorium, antología del Ballet Español. El jueves proseguirá el campeonato de tenis de mesa y habrá una audición de sardanas en la Rambla del Generalísimo.

Pero indudablemente la expectación de la semana se centra en el viernes con la llegada a Tarragona por vía marítima del famoso pintor Salvador Dalí, quien, sobre carroza y escoltado por comparsa folklórica de la ciudad, bandas de música y séquito de elefantes, partirá en espectacular cortejo desde la plaza General Sanjurjo hasta el Palacio Municipal, en donde será agasajado por el Ayuntamiento. Al pasar frente al Balcón del Mediterráneo, dirigirá una breve laudatoria al mar que fue ruta del emperador Augusto. Por la noche, en el auditorio municipal tendrá lugar un concierto extraordinario en homenaje al director de la Banda de música "La Primitiva de Liria" don José María Malato Ruiz, hijo de Tarragona: Seguirá una disertación alusiva al bimilenario a cargo de Salvador Dalí, quien pintará el cartel del mismo ante el público. Habrá una apoteosis final.

El sábado se celebrará la fase local del XV Concurso Internacional de Castillos de Arena, en la playa de la Rebasada. Por la tarde, en la plaza de José Antonio, frente al Palacio Municipal, llegada del agua de la fuente milagrosa de San Magín de la Brufagayna, que será bendecida por el administrador del santuario tarraconense del Portal del Carro. Seguidamente se formará la comitiva que, precedida por el "Magi de les Timbales", Negritos, Gigantes y Cabezudos, Ball de Bastoners, Batallón Infantil y "Colla de Castellars" de Tarragona, llevará el agua a la iglesia de San Magín. Por la noche, en el auditorium, Festivales de España: actuación del



"Sansova-Prokoxsky, New London Festival Ballet", y verbena popular en la Rambla del Generalísimo. Los festejos proseguirán hasta el próximo día 29, miércoles.

El llamado "Carnaval Dalí" es la atracción de éstos festejos en honor a San Magín. Las televisiones de Holanda, Francia y España estarán presentes en el acto que es esperado con gran expectación. Sabemos que la entrada en el Palacio Municipal será por rigurosa invitación y todos los corresponsales de los medios informativos, tratan de conseguir el pase correspondiente. "Aragón/exprés" estará presente para informarles a ustedes del "show daliniano".

Julio RUESTES

INSTITUTO DE ESTUDIOS

MIERCOLES, 15 DE AGOSTO DE 1973
Diputación de Huesca

CASPE

EN FIESTAS
DEL 14 AL 18 AGOSTO



GRANDES
FESTIVALES
TAURINOS
Y BECERRADAS

EXPOSICION DE
PINTURA
Y FORJA

CONCIERTO

FUEGOS
DE
ARTIFICIO

GIMKANAS
AUTOMOVILISTICAS

EXPOSICION
FILATELICA

TIRO
AL
PLATO

FESTIVAL
DE
JOTAS

VERBENAS

PARTIDA
DE AJEDREZ
VIVIENTE

CONCURSOS
LABRANZA

UC
CAÑAS

OFRENDA
DE
FLORES

TEATRO GUIÑOL
Y MARIONETAS

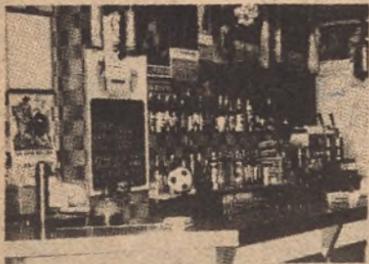
CONCURSO
DE
PESCA

FUTBOL

Caspe, además de una ciudad encantadora por la cordialidad de sus gentes, es foco de atracción para historiadores y eruditos porque saben valorar en toda su magnitud aquella sentencia ejemplar que en una tibia mañana del mes de junio de 1412 leyera con voz emocionada Vicente Ferrer, tiene atractivos para el deportista que encuentra en el Mar de Aragón amplios espacios para los deportes acuáticos y es en estos días de Fiestas venero inagotable de diversión y esparcimiento. Caspe ha puesto en marcha sus fiestas de San Roque. Tengan la seguridad, amigos, de que todos serán bien recibidos. ¡Caspe les espera!



BAR "LA CABAÑA"



AMBIENTE "POP"

● ESPECIALIDAD
EN CARNE
A LA BRASA

AIRE ACONDICIONADO

C/ Pellicer, 12
Teléfono 119
CASPE

Desde sus nuevas instalaciones
del Cabezo Mancebo

TALLERES MECANICOS



GUIRAL

Saluda a sus clientes
y amigos de toda España

Teléfono 181 y 228

CASPE

CAFETERIA NEVADA

TODOS AMIGOS Y
AMIGO DE TODOS

CASPE

TEJIDOS
Y
CONFECCIONES

CELMA

Pellicer, 2
Teléfono 322
CASPE

Mayor, 35
Teléfono 79
CALANDA



CALZADOS
CALLAO

● José
Antonio,
25
CASPE

Snach LLOBREGAT

- EL MAS MODERNO
- BARRA AMERICANA
- TAPAS SELECTAS

Pasaje Catalán Tfn. 259

CASPE

UN BANCO EN EXPANSION

BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL
SUCURSAL DE CASPE

LLAMENOS O VENGA A VERNOS, LE
DEMOSTRAREMOS QUE SOMOS...

SU **B** UEN
A **M** IGO

Aprobado por el Banco de España con el núm. 8205/1

CASPE

INSTITUTO T. de ENSEÑANZA MEDIA MIXTO « José M.^a Albareda »

● INSTALACIONES DEPORTIVAS CON
CAMPO DE FUTBOL, BALONCESTO,
BALONMANO, VOLEIBOL

● COMEDOR ESCOLAR
PARA ALUMNOS
DE LA COMARCA

● AULAS ESPECIALES DE FISICA,
QUIMICA, DIBUJO Y CIENCIAS
NATURALES, CON EL MAS
MODERNO MATERIAL ESCOLAR

- RESIDENCIA, PARA ALUMNAS
Y ALUMNOS POR PROFESORES,
REGENTADA POR HERMANAS DE SANTA ANA

MEDIA MIXTO
BACHILLERATO ELEMENTAL Y SUPERIOR
PARA COU PIDA INFORMES
RESIDENCIAS MASCULINA Y FEMENINA
DIRIGIRSE A LA SECRETARIA DEL INSTITUTO

SE ABRE el PLAZO de MATRICULA

C/ José María Albareda s/n

Teléfono 487

CASPE

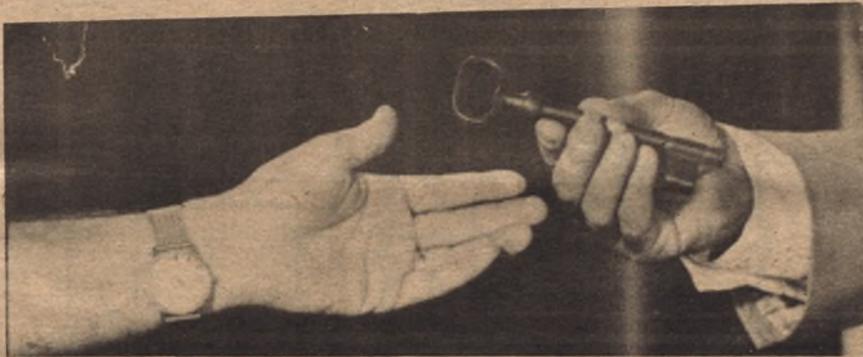
BIENVENIDOS a CASPE

Caspe, la ciudad del Compromiso, se dispone a celebrar sus tradicionales fiestas en honor de San Roque. Todo está ya dispuesto y a punto. Las calles engalanadas, sus monumentos iluminados y en el corazón de sus gentes hierve ya ese cosquilleo, entre alegre e impaciente, que nos atenaza en las vísperas de las grandes solemnidades.

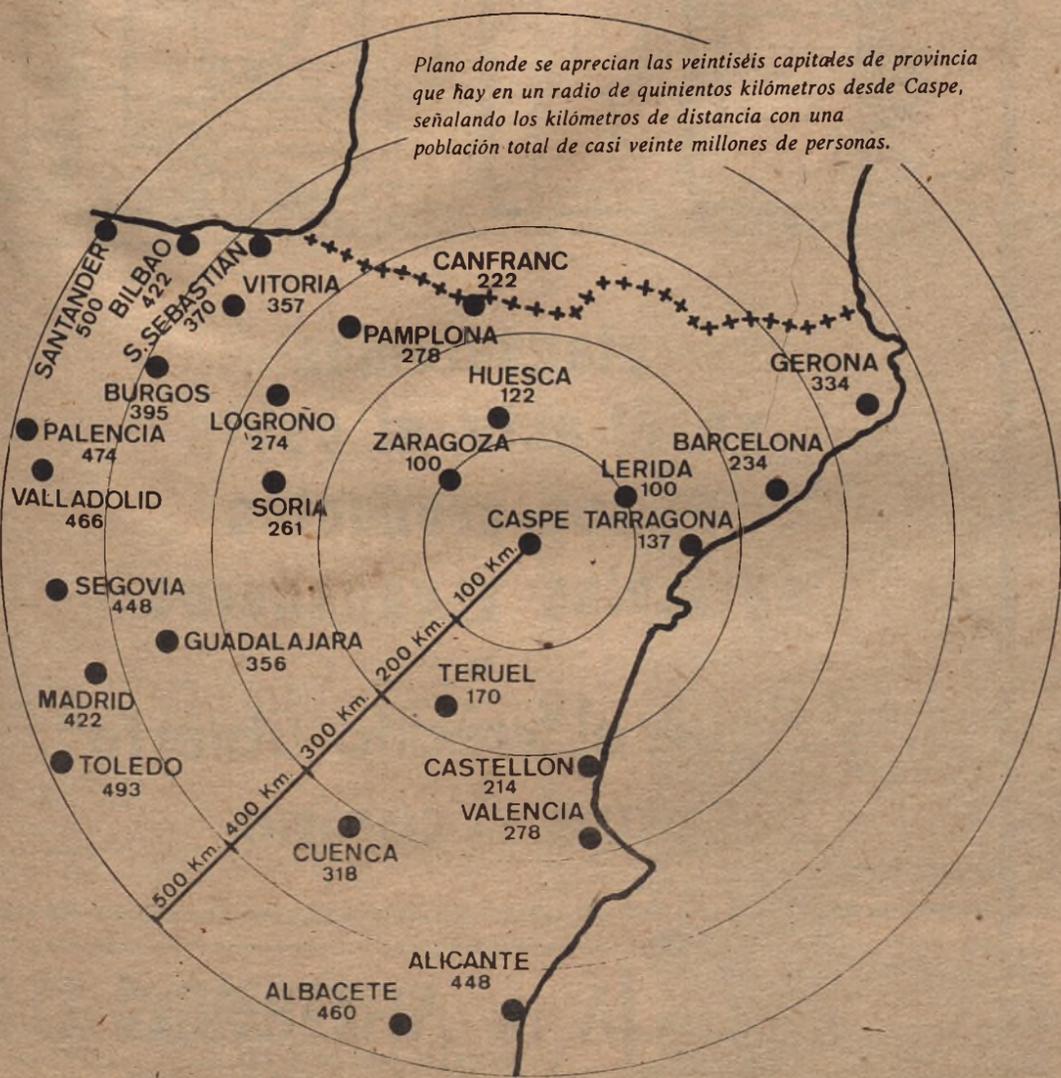
"Caspe-Exprés" que semana tras semana procura recoger el latido de la ciudad con sus problemas, sus anhelos y esperanzas, también se suma al regocijo popular con este número extraordinario en cuya portada campean el rostro, el dulce rostro de M. Dolores Laguardia Lagunas, Reina de Las Fiestas, y el gesto cordial de nuestro alcalde ofreciendo las llaves de la ciudad.

Son como dos símbolos —la belleza de la mujer caspolina, y la hidalga hospitalidad de sus gentes— que sintetizan el más bello pregón de fiestas, fiestas que durante unos días estallarán gozosas y alegres en el marco espléndido y maravilloso de unas piedras seculares cargadas de historia y señorío, que tienen como fondo ese maravilloso "Mar de Aragón", llamado a ser un puntal más, el turístico, en el progreso de la ciudad.

Caspe, que atraviesa una etapa crucial en su historia y se halla empeñado en titánica lucha para no perder el tren del desarrollo, económico y cultural, abre un paréntesis en su cotidiano trabajo para durante unos días, dedicarlos al esparcimiento y la diversión. La Comisión de Festejos ha montado un extraordinario programa, pero más que los alicientes y atractivos de los actos oficiales encontrarán, los que a Caspe vengán, alegre cordialidad, hospitalidad amable y gratísima convivencia de la que, estamos seguros, guardarán largo recuerdo. "Caspe-exprés" desea a todos, muy felices fiestas. ¡Que ustedes se diviertan!



Plano donde se aprecian las veintiséis capitales de provincia que hay en un radio de quinientos kilómetros desde Caspe, señalando los kilómetros de distancia con una población total de casi veinte millones de personas.



MARMOLES Y PIEDRAS
M. HERRERO
 GUMA, 1 CASPE (Zaragoza)

Cafetería LATORRE
 Restaurante
 Aire acondicionado
 Plaza Soberanía Nacional, 8 CASPE - (Zaragoza)

COMPRO MIEL
 OFERTAS A MIEL-ROMIEL
 Tfn. 367 - CASPE

Comercial "MARFAL"

Julián Martín Falcón

SUB-AGENCIA OFICIAL CITROEN
PARA TODA LA COMARCA

Con sus talleres mecánicos de

- CHAPA
- ELECTRICIDAD
- Y PINTURA

Atención al G. S. VEDETTE
de los coches europeos

Representante del "JEP COMANDO"
TRACTOR BARREIROS, AVIA
y MOTOCULTORES "GOLDONI"

Teléfono 67

CASPE

ELECTRICIDAD = BUISAN = R. T. V.

INDUSTRIALES, ELECTRODOMESTICOS,
INSTALACIONES ELECTRICAS Y MONTAJES

C/ José Antonio, 26 Tfno. 167

CASPE

Autocares GUIRAL

LINEA VIAJEROS Caspe - Maella.
Fabara - Mazaleón

SERVICIOS DISCRECIONALES
NACIONALES E INTERNACIONALES
ESCOLARES, OBREROS, FABRICAS E. T. C.

Tfno. 90

CASPE

MAPFRE

MUTUALIDAD DE SEGUROS

Dirección regional de Aragón
P.º Damas, 31 - Apartado 407
Teléfonos 22 48 87 - 22 58 62
ZARAGOZA

SEGUROS CONTRA EL PEDRISCO
INCENDIO DE COSECHAS
VEHICULOS AGRICOLAS

Más de 250.000 Mutualistas
100 Oficinas directas
2.500 Delegaciones Locales

DELEGADO EN CASPE: Manuel Cortés Bel

Fdo. Antequera 8 - Tfno. 323

TODO RIESGO FAMILIAR
TODO RIESGO DE
COMERCIOS Y OFICINAS

RESPONSABILIDAD CIVIL
ROBO
MAQUINARIA
CRISTALES
CONSTRUCCION

VIDA
ACCIDENTES
INCENDIOS
AUTOMOVILES
TRANSPORTES

CONDUCTORES RESPETAR LAS SEÑALES

ACADEMIA
DE
CONDUCTORES

Perdiguero

LES DESEA FELICES FIESTAS

PLAZA SOBERANIA NACIONAL, 7
TELEFONOS 133 y 193

CASPE



agricultor



atenderemos
en el acto, el cobro
de sus productos
agrícolas y ganaderos

* y sigue el "crédito abierto"
para el campo



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES
MIÉRCOLES, 15 DE AGOSTO DE 1973
Diputación de Huesca

PROGRAMA DE FIESTAS



ACTOS RELIGIOSOS

DIA 14, MARTES

A las 20 horas: Santo Rosario y a continuación Salve y Misa vespertina valedera para el cumplimiento del precepto.

DIA 15, MIERCOLES

FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

A las 9,30 horas.- Misa de Comunión para los asociados de la antiquísima Cofradía de la Cama.

A las 10,30 horas.- Misa Solemne cantada por fieles de la parroquia, con sermón por un orador sagrado.
A las 11,30 horas.- Misa Rezada.

A las 12 horas.- Volteo de campanas anunciando la fiesta principal de la Ciudad en honor de San Roque.
A las 12 horas.- Misa Rezada.
A las 13,20 horas.- Selecto concierto por la Banda

de Música de la Cruz Roja (Asamblea Local) y la Coral "Ciudad de Caspe".

A las 18 horas.- Hora Santa.
A las 18,30 horas.- Misa Rezada.
A las 21 horas.- Durante nueve noches consecutivas, en la Ermita de San Roque, salve y gozos cantados.

DIA 16, JUEVES

FESTIVIDAD DE SAN ROQUE

A las 8,30 horas.- Misa Rezada.
A las 9,30 horas.- Misa Rezada.
A las 10,30 horas.- Cantadas las horas canónicas será la Misa Solemne, predicando un orador sagrado. Seguidamente procesión general presidida por el Excmo. Ayuntamiento, Autoridades y Jerarquías.

DIA 17, VIERNES

A las 8 horas.- Misa en sufragio de los cofrades difuntos en la Ermita de San Roque.

Pilón", cedida desinteresadamente por D. Manuel Castañer Francia, se celebrará la XIII Prueba Comarcal de Labranza con Tractores.

A las 10 de la mañana, en el Campo Municipal de Deportes, Gymkana Automovilística.

A las 3,30 de la tarde, segundo desenganamiento del becerro que ha de lidiarse en la tarde del día 18.

A las 4 de la tarde, actuación del Teatro Guiñol y Marionetas "Santy el Mago". Seguidamente, gran lanzamiento de globos grotescos y bombas japonesas, con numerosos regalos.

A las 8 de la tarde, en la Plaza de España, Sesión de baile.

A las 12 de la noche, en la Pista Lucero, continuando el desfile de grandes atracciones, presentación de los "New Singer", y la actuación de Andrés Castel y su Conjunto.

DIA 18, SABADO

A las 9,30 de la mañana, en el Campo de Tiro "Poblado de Pescadores" y con la organización del Club Tiro al Plato "Compromiso de Caspe", se celebrará la: XXXI Tirada al Plato.

A las 3,30 de la tarde, con la intervención de aficionados de la localidad y bajo la dirección de un novillero colegiado, Gran becerrada, donde será lidiado y muerto un becerro de la misma ganadería que el de día anterior.

A las 4 de la tarde, última actuación del Teatro Guiñol y marionetas de "Santy el Mago" continuando con originales y variadas cucañas.

A las 7 de la tarde, en la Pista Lucero, grandioso Festival de Folklore Aragonés, por la Rondalla Caspolina, que dirige D. Pedro Freja.

A las 8 de la tarde, Última sesión de baile en la Plaza de España.

A las 11,30 de la noche, en la misma Plaza de España, actuación de la Rondalla Caspolina, interpretando jotas y danzas de nuestra región.

A continuación, quema de una de una potente y estruendosa Traca dando suelta al Encierro de seis magníficos toros de Fuego.

Terminados estos espectáculos, Jota de Ronda por las calles de la Ciudad.

A la 1 de la madrugada, y como ya es tradicional para dar fin a las Fiestas, se celebrará en la Pista Lucero, la Tradicional Verbena con las actuaciones de Andrés Castel y su Conjunto y la renombrada y famosa, Orquesta Maravella que tan gratos recuerdos nos deja cada año.

NOTAS

En programas especiales se detallan los premios y trofeos de las distintas competiciones.

Los actos de este Programa y horario de los mismos podrán variarse, previo acuerdo de la Comisión, si causas imprevistas lo aconsejaran.

Se encarece a los vecinos engalanen sus fachadas para dar mayor esplendor a las Fiestas.

La Comisión de Festejos agradecerá la colaboración y ayuda que se preste para la celebración de las BECERRADAS

ACTOS PROFANOS

DIA 14, MARTES

A la 1 de la tarde, iniciación de las Fiestas con disparos de cohetes, y bombas reales y desfile de la comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañada de la Banda de Música.

A las 8 de la tarde, en los locales del C.I.T. inauguración de la IV Exposición Filatélica organizada por el Grupo Local, con asistencia de nuestras Autoridades.

A las 11 de la noche, Proclamación y presentación de las Reinas de las Fiestas y Damas de Honor en el histórico Pórtico de la Colegiata de Santa María la Mayor, con asistencia de la Excmo. Corporación, Autoridades, Jerarquías y Comisión de Fiestas.

La presentación estará a cargo de D. Ignacio Moreno, locutor de Radio Zaragoza y Pregonero Mayor de la Inmortal Ciudad.

Terminado este acto, en la Plaza de España, se celebrará la tradicional: Verbena-Homenaje, a las Reinas de las Fiestas y sus Damas de Honor, con la actuación del ya conocido Conjunto de Andrés Castel.

A las 12,15 de la noche, en la Pista Lucero, Velada de Boxeo, presidida por nuestras Reinas y sus Damas de Honor.

DIA 15, MIERCOLES

A las 7,30 horas de la mañana. Concurso Social de Pesca, organizado por la Sociedad Deportiva de Pesca.

A las 12,30 de la mañana, en la Iglesia Parroquial, Selecto Concierto, interpretado por la Banda de Música de la Cruz Roja (Asamblea Local), y actuando en el intermedio la Coral "Ciudad de Caspe".

A la 1 de la tarde, Comida Extraordinaria, para los acogidos en las Hermanitas de los Ancianos Desamparados y enfermos del Hospital de Santo Domingo. Esta Comida será costeadada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

A las 3 de la tarde, en el barrio "El Plano", DESENCAJONAMIENTO del BECERRO que ha de lidiarse en la tarde del día siguiente.

A las 4 de la tarde, en la explanada del grupo Escolar "Compromiso de Caspe", hará su debut el Teatro Guiñol y Marionetas "Santy el Mago", de bonita y hujosa presentación y gran variedad de cuentos, dedicado exclusivamente a los niños. A continuación divertidas CUCANAS.

A las 5,30 de la tarde, en el Campo Municipal de Deportes, Partido de Fútbol, entre los equipos U.D. Lérida y el C.D. Caspe.

A las 7,15 de la tarde, en la Plaza de España, IV Partida de Ajedrez Viviente, organizada por el Club de Ajedrez "Compromiso de Caspe".

Terminada esta Partida, Sesión de Baile, amenizada por el Conjunto de Andrés Castel.

A las 12 de la noche, en la Pista Lucero, hujosamente engalanada. Monumental Verbena con la presentación de la sensacional figura de la actualidad, CECILIA, y la actuación de Andrés Castel y su Conjunto.

DIA 16, JUEVES

A las 9 de la mañana, Ofrenda de flores y frutos a la que asistirán las Reinas de las Fiestas y sus Damas de Honor. Este desfile, amenizado por la Banda de

Música, se iniciará en la Plaza de España, recorriendo el itinerario de costumbre, para terminar ante el Pórtico de la Colegiata de Santa María la Mayor.

A continuación, Solemne Oficio Religioso con asistencia de la Excmo. Corporación, Autoridades, Jerarquías y Reinas y Damas de Honor.

A las 12 de la mañana, organizada por la Juventud de la Cruz Roja. III Exposición de Pintura instalada en la calle Garia, con la participación de los artistas componentes del "Poso". Asimismo se celebrará un CONCURSO al aire libre, en el que pueden participar todos los que cumplan el requisito que se hará saber en programas especiales.

A las 3,30 de la tarde, en el barrio "El Plano", Primera Becerrada, a para las cuadrillas de aficionados de la localidad, bajo la dirección de un novillero, en la que será lidiado y muerto un becerro de la acreditada ganadería de C. Fraile de Farrés, de Tudela.

A las 4 de la tarde, segunda actuación del Teatro Guiñol y Marionetas "Santy el Mago", en el mismo lugar que el día anterior. Terminada esta sesión, originales CUCANAS.

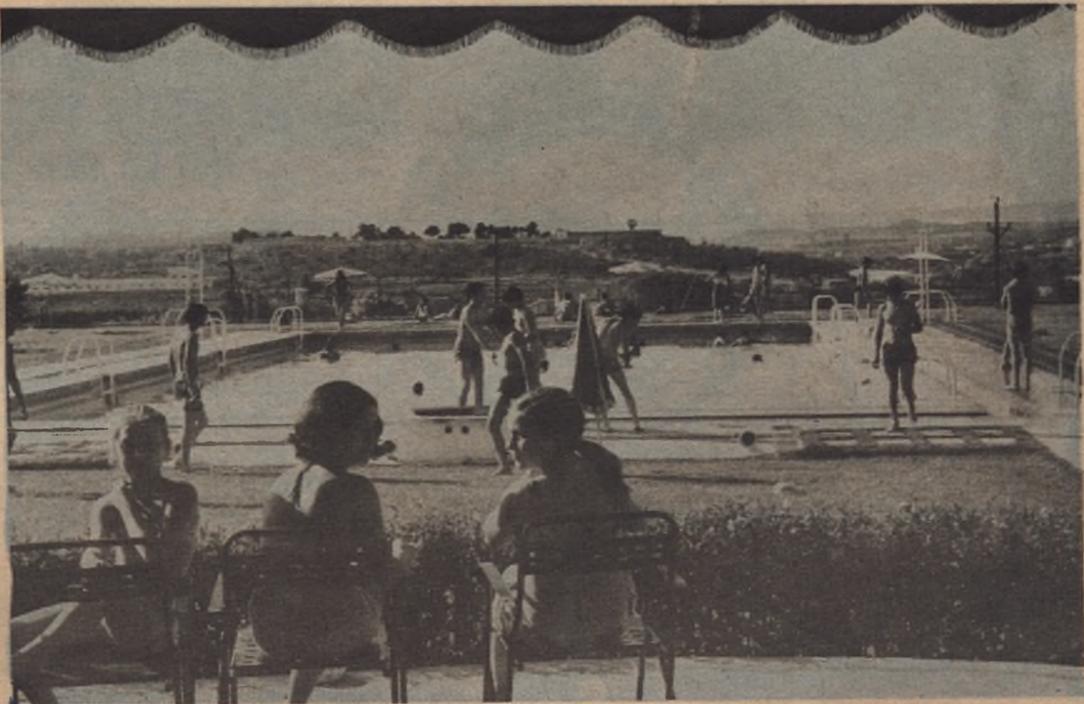
A las 8 de la tarde, en la Plaza de España. Baile Popular.

A las 11 de la noche, sobre el puente del río Guadalupe se quemará una bonita colección de fuegos artificiales, de Pirotecnia Sanz, de Zaragoza.

A las 12 de la noche, en la Pista Lucero, Verbena de la Juventud con la presentación del afamado cantante, como figura principal, Camilo Sesto, y seguirá actuando Andrés Castel y su Conjunto.

DIA 17, VIERNES

A las 7 de la mañana, en la partida "Plana del



BAR LA GLORIETA

DESEA FELICES FIESTAS A SUS CLIENTES

Plaza Alfonso XIII, 1 - Tfno: 427 - CASPE

"Aragón/exprés",

nunca le
decepcionará

FERRETERIA CASTILLON

C/. COMPROMISO, 2 - TEL. 201 - CASPE

FERRETERIA DROGAS
BATERIAS DE COCINA
FLORES ARTIFICIALES
PINTURAS
ARTICULOS DE REGALO
ARTICULOS DE PESCA

ALTOARAGONENSES

Diputación de Huesca

¡Con el tiempo y una caña...

TIEMPO...

para pagar el chalet que, a no dudar, adquirirá Vd. hoy mismo en el Poblado EL DIOUE.

LA CAÑA...

Para matar el tiempo pescando en las ubérrimas aguas del MAR DE ARAGON, ya legendario para los amantes de la pesca.

¡TODO ESTA HECHO PARA DISFRUTARLO YA!

- INSTALACIONES DEPORTIVAS, que comprenden 18.000 m2. vallados: Extraordinaria piscina, parque infantil, duchas, vestuarios, mini-golf, pistas tenis, BAR-RESTAURANTE, teléfono, etc. etc.
- Calles asfaltadas y con aceras; con agua y luz en todos los chalets.
- ATMOSFERA SANA, CLIMA INCOMPARABLE y los insólitos paisajes que el MAR DE ARAGON brinda, desde cualquier punto del POBLADO.
- EMBARCADERO CON DESLIZADOR DE EMBARCACIONES, si lo que prefiere son los deportes NAUTICOS: VELA MOTONAUTICA, SKI, REMO, PIRAGUISMO, etc.
- DE SUS INSTALACIONES DE TIRO AL PLATO.
- ERMITA que se alza presidiendo el POBLADO.
- COLEGIO-GUARDERIA INFANTIL para clases hasta 4. de Bachiller.

LA OPORTUNIDAD LLAMA A SU PUERTA
PARA SU PLACER Y EL DE SU FAMILIA
¡NO LA DEJE ESCAPAR!

200 PROPIETARIOS DISFRUTAN
YA DE TODO

—Adquiera su chalet o bungalows con grandes facilidades de pago. (50 meses)

CIUDAD JARDIN el dique

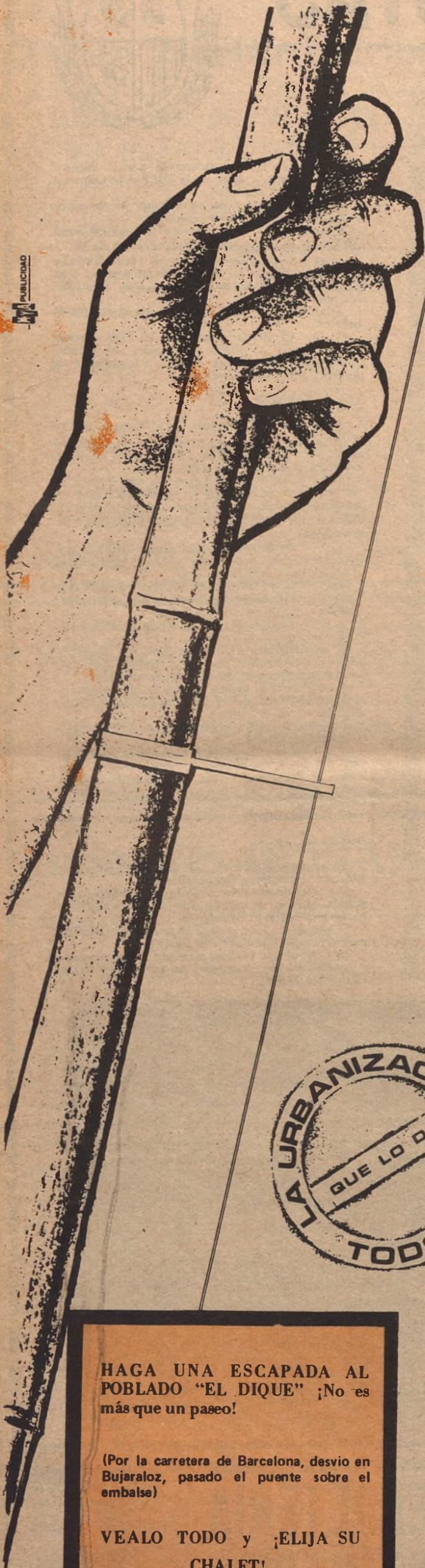
PROMOCION **MAR DE ARAGON**

PANTANO DE MEQUINENZA * A UN KILOMETRO DE CASPE
Venta e Información:

FINCAS MILAN, Coso, 56-8º Izda. Telf. 23 57 30
ZARAGOZA
Y EN EL PROPIO POBLADO

INSTITUTO DE ESTADÍSTICAS
AUTONÓMICAS

MIÉRCOLES, 15 DE AGOSTO DE 1973



HAGA UNA ESCAPADA AL POBLADO "EL DIQUE" ¡No es más que un paseo!

(Por la carretera de Barcelona, desvío en Bujaraloz, pasado el puente sobre el embalse)

VEALO TODO y ¡ELIJA SU CHALET!

Cinco GUAPAS... ¡Y de CASPE!

María Dolores Laguarda Lagunas

Reina a los
diecisiete años



Señorita AMPARITO PERALTA LOSILLA



Señorita MARIA ISABEL BERGES MOLINOS



Señorita MARIA PILAR MUNIESA EJEA



Señorita MARIA JESUS MOLINOS NAVARRO

CINCO chicas encantadoras, van a correr en este año de 1973 una aventura estupenda como Reina y Damas de las Fiestas de Caspe, en honor de su Santo Patrono San Roque. Es una aventura preciosa, romántica, atractiva, en la que la ilusión juega papel preponderante.

María Dolores, la Reina, acaba de cumplir 17 años, una edad maravillosa en el umbral de la vida, cuando todo nos sonríe a nuestro alrededor, cuando ni las desilusiones ni los desencantos han tenido tiempo ni de rozar siquiera el corazón...

María Dolores tiene los ojos dulces, como son siempre los ojos claros. Le han nombrado reina y se ha puesto el traje de caspolina para fotografiarse. Lástima que no puedan apreciar su gentileza ni el aire y el garbo con el que luce el traje de sus antepasados. Toda ella irradia serenidad y prestancia...

No sabemos lo que la vida le deparará, pero nosotros le deseamos lo mejor. Lo mejor, como Reina de las Fiestas de Caspe y lo mejor como mujer en su vida particular. Es la única manera que tenemos de agradecer el regalo que nos hace de su sonrisa.

Y esos mismos deseos valen también para Amparo, María Isabel, María Jesús, y María Pilar, que quedaron en Damas de Honor, aunque todas tuvieran méritos y virtudes suficientes para ceñir la corona. Pero sólo una podía ostentar el título. Es lo mismo, porque todas juntas presidirán los actos y todas participarán con el mismo cariño y la misma emoción en las ceremonias en que intervengan.

A todas pues enviamos a nuestra felicitación y parabienes con la esperanza y el deseo de que estos días de fiestas les deparen unas horas de felicidad y les dejen un gratisimo recuerdo. Tan grato, por lo menos, como el que su serena belleza dejara en el ánimo de los caspolinos que las contemplan y admiren en estas Fiestas de 1973.

A ORILLAS DEL "MAR DE ARAGON" Y CON TODOS LOS SERVICIOS EN FUNCIONAMIENTO

PLAYAS DE CHACON

UNA URBANIZACION "DIFERENTE"

Nadie hubiera pensado hace diez años que a pocos kilómetros de Caspe se iba a levantar una zona urbanística con la personalidad tan característica que define de por sí a URBANIZACION PLAYAS DE CHACON.

Habría que buscar "el cómo" se ha podido pensar en trazar una zona turística de tan grandes realizaciones, aquí en pleno Aragón.

A nuestro modesto entender creemos que ha nacido a raíz de una necesidad. Si. Cuando pensamos en una "zona turística" inmediatamente la asociamos con la llegada de los extranjeros a nuestra

ociosidad. Efectivamente. Somos muchos los que tras los días laborables, en que procuramos profesionalmente dar el máximo rendimiento, nos encontramos con la necesidad de hallar un oasis en medio del desierto laboral.

Buscamos en nuestra mente un lugar en donde el espíritu pueda reposar y llenarse de un nuevo aliento de vida. Un sitio donde los nuestros puedan descansar y merecen nuestra atención y cariño. Un lugar, en definitiva, donde nosotros cansados de duro trabajo cotidiano, podamos identificarnos con nosotros mismos.

● LUZ AGUA, TELEFONO, RESTAURANTE Y PISCINA OLIMPICA CON ESTACION DEPURADORA.

● SE VA A EDIFICAR EL CLUB NAUTICO Y SE MEJORARA EL EMBARCADERO PARA LANCHAS A MOTOR Y ESQUI ACUATICO

península y al disfrute, también por parte de ellos, de todas las ventajas y comodidades.

Sin embargo no debe ser así. Las zonas turísticas también están abiertas para nosotros los indígenas. Ha sido el Sr. Artiga, Jefe de ventas de la Urbanización, quien nos ha precisado de que en efecto la urbanización ha nacido a raíz de una necesidad del propio pueblo aragonés.

Cada día Zaragoza crece más. No hay día que no deje de aumentar el volumen de nuevas empresas. Cada día hay más "gente" en Zaragoza. Y cada vez es más obligado el tiempo destinado a la

Hoy, y de ello podemos orgullecernos, la Urbanización es toda una realidad. Arrancó, como todas las cosas bien hechas, con paso firme y seguro. Fue aprobada por La Comisión de Urbanismo y salió publicada en el B.O.E. de 7 - 4 - 70. y en la Provincia núm. 130 de 10 de junio de 1971.

Se creó el servicio de alcantarillado y asfaltado de calles, trassu explanación. Se acondicionó el servicio de la luz y el agua. Hay teléfono, restaurante y piscina olímpica con estación depuradora de aguas. Para que nuestros hijos puedan disfrutar, la Urbanización PLAYAS DE



CHACON ha realizado un pequeño complejo infantil donde se hallan a sus anchas. A todas estas cualidades, llamémoslas, por decirlo de alguna forma, turísticas, cabe destacar el paisaje, enclavado en el mar de Aragón, con abundancia de caza y pesca.

Por si alguien aún y con todas estas ventajas no se encontrara a plena satisfacción, la urbanización ha pensado en un bravo deporte, que sólo ella nos lo puede ofrecer con tanta esplendidez la Motonáutica y por consiguiente también su variante, el esquí acuático.

Puestos al habla telefónica con los

natural. Magníficos chalets de líneas modernas y de impecable construcción, rodeados de un agradable jardín hacen del paraje un lugar realmente encantador y sugestivo.

No queremos finalizar este reportaje sin hacer mención a dos fenómenos que no deseáramos pasaran inadvertidos y que son de suma importancia. En primer lugar y en miras a Caspe el hecho de que al hallarse a escasos 8 km. son incontables las personas que realizan sus compras en la ciudad del Compromiso y con ello se beneficia el comercio local. Y en segundo lugar el hecho importantísimo de que el

● EL VALOR ABSOLUTO DE LAS PARCELAS SE HA REVALORIZADO EN MAS DEL SESENTA POR CIENTO

● UN PARAJE IDEAL PARA EL DESCANSO. Y UNA OPORTUNIDAD PARA LA PRACTICA DE TODA CLASE DE DEPORTES.

dirigentes de la empresa Urbanizadora nos han confirmado la construcción de varias pistas de Tenis y de una nueva piscina, amén de otras zonas deportivas, y de la edificación de la sede social del CLUB NAUTICO DE PLAYAS DE CHACON a cuyo frente figura don Arsenio Pérez Marqueta y el perfeccionamiento del embarcadero para las lanchas motor fuera borda. Así como pequeños detalles que harán más confortable, si cabe, la estancia en PLAYAS DE CHACON.

Numerosas familias van ya a pasar sus fines de semana o vacaciones a Chacón. Es una zona ajardinada en la que predomina la constante de un paisaje

valor absoluto de las parcelas se ha revalorizado en más del 60 por ciento desde los inicios de la explanación del terreno y esto no pasa desapercibido por los ojos avisados de los buenos inversores, cual es, URBANIZACION PLAYAS DE CHACON.

Digamos finalmente que a nuestro modesto entender debemos todos congratularnos de la feliz idea que en un día no muy lejano tuvo don Jaime Serra de levantar y alzar firmemente en los parajes del Mar de Aragón una Urbanización de nuestra provincia, cual es URBANIZACION PLAYAS DE CHACON.



UNA EFICAZ PROPAGANDA TURISTICA

Y UNA INTENSA Y FECUNDA
LABOR DE DIFUSION
CULTURAL

HITOS MAS IMPORTANTES DEL
TRABAJO DESARROLLADO POR
LA COMISION DE GOBERNACION
QUE PRESIDE EL SR. FONTOBA

Nuevos aires en el programa de fiestas, que como todo hoy día, tiende a ser más funcional, ameno y positivo. Acordes con esta línea, damos una síntesis de las realizaciones más interesantes llevadas a cabo a través de esta Tenencia de Alcaldía, no con ánimo de presunción, ni de recoger plácemes, sino con el propósito de someter humildemente a su consideración el trabajo de un año, de fiestas a fiestas, que no ha sido todo lo abundante que hubiésemos querido, a pesar del entusiasmo puesto por todos los componentes de esta Comisión que presido.

En el aspecto turístico sobran comentarios. A la vista está lo que, a través del cauce oficial, está desarrollando la iniciativa privada. Al propio tiempo que sale a la luz este programa, sale el folleto, a todo color y litografía, que ha editado el Excmo ayuntamiento. Veinte mil ejemplares en español y cinco mil en francés, inglés y alemán, inundarán en poco tiempo los

puntos clave de información para dar a conocer nuestras cosas. Su resultado no será mesurable matemáticamente, pero estamos seguros de que repercutirá muy favorablemente.

En el aspecto del tráfico continuamos señalizando. Se han instalado veinte indicadores más y tenemos previstos otros veinte, regalo de una casa comercial, luminosos y magníficos.

El parque móvil se ha visto incrementado con dos nuevos vehículos que eran muy necesarios. Una ambulancia "Seat-1.500" extraordinariamente equipada, recibida de la Diputación Provincial, que ha realizado ya 25 servicios, con un recorrido de 5.000 kilómetros.

También habrá podido verse por la ciudad el camión adquirido para el transporte de carnes del Matadero Municipal, que dirige y organiza don José García Cortes. Se ha mejorado el servicio, aumentando la capacidad y eficacia.

La Piscina Municipal sigue mejorando las instalaciones. Todos los años se dotan de

nuevos alicientes, mientras se va preparando el gran proyecto de instalaciones deportivas en los solares adquiridos junto a las actuales para este fin. Como dato curioso, diremos a ustedes que la temporada pasada pasaron por la Piscina Municipal tres mil personas, muchas de ellas de los pueblos vecinos.

En el aspecto cultural, a través de la Delegación de don Joaquín Celma Azcón, se han realizado en este intermedio las Primeras Jornadas Culturales, con participación de la Orquesta de Cámara de Zaragoza, don Luis Horno Liria, don José María Doñate, el guitarrista Segundo Pastor y otros. También se han celebrado las Segundas Jornadas Culturales la pasada primavera, con participación de la Polifónica Fleta, Orfeo Tortosí, Coral "La Barcarola" y las conferencias de don Julio Alvar, J. V. Lasiera ("Javal"), el escritor José Donoso, don Gonzalo Borrás Gualis, etcétera. Todo ello con la inestimable colaboración del

Centro de Iniciativas y Turismo y Grupo Cultural.

Se han estimado cinco clases para E.G.B. en el antiguo Convento de Franciscanos, donde se han ubicado también las Agrupaciones Musicales, Banda de Música, Rondalla Caspolina y Coral "Ciudad de Caspe". Se han pintado las escuelas de la calle de Gumá y Glorieta. Y en el aspecto deportivo se va a montar un gimnasio para promoción deportiva general, con ring y utensilios para la práctica del boxeo, ya que se ha constituido una sociedad para el fomento de este deporte.

Los servicios del Matadero han experimentado bastantes mejoras, por obras de acondicionamiento de los locales, con una inversión presupuestada de 500.000 pesetas de las cuales subenciona el Plan de Cooperación, el 50 por ciento. Se han sacrificado el pasado año un total de 1.694 cabezas, destacando la cantidad de lanares, que asciende a 8.593 y cerdos, con un total de 1.073 cabezas.

El personal de todas las secciones no ha sufrido variación, siendo de destacar el buen espíritu que le anima y los deseos de colaboración con esta Tenencia de Alcaldía. Corporación y funcionarios unidos, hemos conseguido dar un paso más hacia el progreso de Caspe. Mas todo hubiese sido en vano si no hubiésemos tenido también el apoyo y refrendo de todos ustedes, vecinos de Caspe, que siempre han alentado nuestras iniciativas y de los organismos oficiales, que han autorizado nuestros proyectos y los han subvencionado, al menos en parte. A unos y otros, muchas gracias.

Por la Comisión de Gobernación:
Teniente de Alcalde
Norberto FONTOBA MUSTIELES



BAR GAVIN

ESPECIALIDAD EN MADEJAS

DESEA FELICES FIESTAS
A TODOS SUS CLIENTES

Plaza España, Tfno: 156



INSTITUTO DE ESTUDIOS
CASPE (Zaragoza)
AUTONOMICOS

Diputación de Huesca

TALLERES SALVADOR PEREZ

SERVICIO OFICIAL CHRYSLER ESPAÑA S. A.

VENTA Y REPARACION TRACTORES
BARREIROS Y COCHES SINCA

C/ Santo Domingo, 2 - Tfns. 481 - 567 - CASPE

FEMSA

Lorenzo
Ferrer

ELECTRO
SERVICIO

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

Obispo García, 13 - Tfno. 279 - CASPE

RESTAURANTE-HOSTAL
MAGALLON

COCINA SELECTA - SALON PARA BODAS Y BANQUETES
FRENTE ESTACION F.C. TEL. 157 CASPE

EL MEJOR CORDERO ASADO

LO ENCONTRARA
EN

RESTAURANTE EL DIQUE

Promoción MAR DE ARAGON - Tfno. 251 - CASPE

ACEITUNAS Y ENCURTIDOS

"Mar de Aragón"

Tfn. Fábrica: 694
Particular: 722

Camino Batán s'n.

CASPE

ACEITUNAS

Ricart



Marcas registradas:

Ricart

y

PERLAS MAR DE ARAGON

Teléfonos 17 y 486

CASPE

EL MUNDO EN
UN PAÑUELO...

VIAJES
MELIA

EN CASPE

CABALLUD ALBIAC

Teléfono 13-187 y 800

CASPE

ARTICULOS
PARA EL HOGAR

PE-VI

PLAZA HENEDIA, 9

TELEFONO 501
CASPE
(Zaragoza)

POLI-FONT

FIGURAS PARA BABY
COCHES MINIPISTA
CARROGERIAS AUTOCHOQUE
DECORACIONES

MATERIAL
DE FERIA
AUTOPISTAS, BABYS,
CARRUSELES, ETC.

ESTRUCTURAS
METALICAS

CARPINTERIA
METALICA

C. OBISPO GARCIA
TELEFS. 571 Y 71

CASPE
CIUDAD DEL COMPROMISO

Zalduendo

ROTULOS LUMINOSOS
CALIDAD - PROYECTOS

● CONSULTE PRECIOS

Castany, 9 Tfno. 375 - CASPE

Conservas CUBELES

(BAJO ARAGON) ESPAÑA

Teléfono 562

CASPE

BAR DEPORTIVO

ANTONIO LOPEZ

DOMICILIO SOCIAL DEL CLUB DEPORTIVO CASPE

PZA. ESPAÑA, 6

TEL. 157

CASPE

ACEITES ESCUIN

Aceites de oliva del Bajo Aragón, CASPE

fca. Carretera Chiprana, 3 - Tfno. 221

CASPE (Zaragoza)

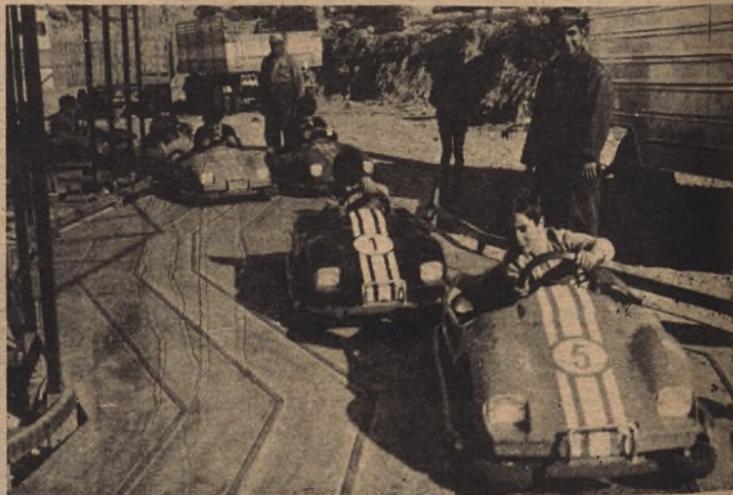
Deposito Fánés 2 x 4. Tfno. 22 04681 - BARCELONA, 16

IMPRENTA "JOS-CAR"

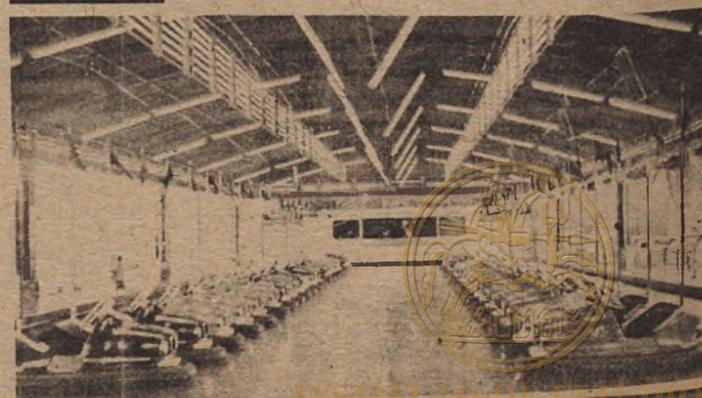
JOSE GALLEGO SALAS

PUBLICIDAD E IMPRESOS EN GENERAL

C/ Palafox, 12 - Tfno. 467 - CASPE



metalúrgica
fontopa



MIÉRCOLES, 15 DE AGOSTO DE 1973
Diputación de Huesca

LAS FRIAS CIFRAS

A 16.000.000 de PESETAS asciende el presupuesto ordinario

Un año más, y para dejar constancia en el Programa de nuestras Fiestas Patronales del funcionamiento de la Comisión de Hacienda y actividades de la Delegación de Aguas, cumplimentamos gustosos los deseos de nuestra primera Autoridad Local, para decirles:

Que las frías cifras arrojan unos ingresos y gastos igualados en dieciséis millones doscientas mil pesetas del Presupuesto Ordinario, que supera en tres millones doscientas mil al del pasado ejercicio.

Son partidas principales en ingresos: 1.500.000 por revisión de urbana, exacciones por agua y alcantarillado, 1.581.000 por recogida de basuras, 780.000 de rústica-urbana-solares, 1.004.000 participación en tráfico de empresas a través de la Excm. Diputación, 300.000; del ministerio de Hacienda y Fondo Nacional de Haciendas Locales del Ministerio de Gobernación se reciben 3.724.000 correspondientes a participación en impuestos y ayuda a gastos de personal.

En gastos lo son: la más elevada nómina del personal para un total de 48 empleados municipales plantilla, brigada de obras y contratado; 1.000.000 se destina a préstamos de bajo interés, partida conocida por el nombre de Pósito 650.000, amortizaciones e intereses; el capítulo de cultura y deportes se lleva 490.000 las Fiestas Patronales se sufragan con 400.000, alumbrado de la ciudad, 375.000; conservación y reparación de vías públicas, 150.000; idem dependencias municipales, 366.000; medicamentos beneficencia, 130.000; impuestos estatales, 266.000.

PRESUPUESTOS EXTRAORDINARIOS

En lo que va de año han sido cuatro, con un montante de cinco millones y medio, destinados a nuevas pavimentaciones, alumbrado, agua potable y reformas en la Casa

Proyecto más importante:

CONSTRUCCION DE UN NUEVO DEPOSITO PARA ASEGURAR EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS A TODA LA CIUDAD

Consistorial, pesetas no sólo a cargo del erario municipal, sino también con colaboración de la Diputación Provincial y vecindario, al que nunca le agradeceremos en su justa medida el sacrificio económico que año tras año viene realizando en pro del Caspe que todos soñamos.

DELEGACION DE AGUAS

Este año se nutre con 425.000 pesetas del ordinario y 491.000 del extraordinario. Se cuenta también con aportaciones de los caspolinos que se ven afectados por las mejoras, teniendo que resaltar el caso concreto del barrio del Batán, donde el suministro de agua a 31 edificios ha sido costeado totalmente por sus beneficiarios, que han tenido como única ayuda la dirección de las obras por los Servicios Técnicos del municipio. Mejora importante lo ha sido la nueva estación de bombeo en la Fillola de la Villa y el desvío y entubado de esta misma Fillola en la curva de la Avda. de Pozas por la calle Palafox. Mejora de las redes de agua y alcantarillado en el barrio del Plano, con extensión de dos nuevas; calle Santolea, y de nueva apertura, todavía sin nombre, coincidente en su parte inferior con la Plaza de Aragón. Adquisición de un nuevo clorómetro, con lo que se conseguirá no cese el servicio de cloración en caso de

avería del ya existente. El depósito alto o del Castillo se ha reparado, descubierto en parte y remozado con una capa bicolor de

pintura que lo hace visible, pues hasta la fecha pasaba desapercibido.

No termina con todo ello el plan previsto hace tres años para los servicios de agua potable. Como inmediata fase está: la electrificación e instalación de dos potentes bombas inyectoras en la toma general de Conejar y la construcción de un depósito gemelo al ya existente en el Cabezó Monteagudo, que asegurará el suministro del preciado líquido a las viviendas que por su elevado nivel comparativo siguen padeciendo escasez. Caspe, agosto 1973

Octavio E. JOVER GIMENO
Teniente de Alcalde

● LA ACEQUIA DE CIVAN



Estamos en fiestas, sí, pero ni siquiera en estos días de regocijo y alegría populares podemos olvidar nuestros grandes problemas como este de la acequia de Civan que se nos desangra por el camino por falta de revestimiento y quedan nuestros campos secos cuando podrían ser fecundos.

La limpieza de la acequia es una escena que se repite todos los años. Es una labor dura, ingrata y prácticamente inútil, porque la erosión de las aguas en las márgenes volverá a cerrar el cauce. ¿Por qué no se lleva a cabo de una vez el tan anunciado revestimiento?

● LA MOTONAUTICA EN EL MAR DE ARAGON



La motonáutica es un deporte apasionante que está arraigando con fuerza en estos pagos. Recientemente nos llegó la noticia de que en la Urbanización Playas de Chacón va a construirse un Club Náutico y se van a mejorar las características del embarcadero para que las maniobras de salida y amarre puedan hacerse con toda comodidad. Caspe ocupa hoy ya un lugar destacado en la motonáutica nacional. Es de esperar que con las nuevas instalaciones y con la ayuda del CIT se haga del Mar de Aragón, el paraíso de la motonáutica y del esquí acuático.

BAR "LA ESTRELLA"

APERITIVOS SELECTOS

SALUDA A SUS CLIENTES

C/ Generalísimo, 11 - Telfno: 439 - CASPE



Diputación de Huesca

Un plan a punto de terminación

ALUMBRADO Y PAVIMENTACION



Las DOS GRANDES PREOCUPACIONES de la COMISION MUNICIPAL de FOMENTO

Nuevamente un año más y por medio de este programa oficial de festejos y cumpliendo, además, con agrado, la invitación en este sentido de la Alcaldía presidencia para que demos a conocer la gestión realizada desde el pasado agosto hasta el presente por esta Comisión informativa de Fomento, queremos dar a conocer al menos someramente las metas alcanzadas.

PAVIMENTACION

Siguiendo el acuerdo del Excmo. Ayuntamiento Pleno hace ya unos años en el que se acordó la total pavimentación de todo el casco urbano de Caspe en este año de 1973 y hasta agosto del 74 se piensa dar fin a tan ambicioso proyecto, ya que son once calles las que faltan solamente por pavimentar. Decimos esto porque están redactados y aprobados los correspondientes proyectos para inmediatamente de pasados estos días de solaz esparcimiento, empezar las obras que comprenden las siguientes calles: Plaza Amnistía o Cuartel Antiguo, Picacierzo. Las Fuentes, Belchite,

Miraflores, Cantarranas, Barrio Verde, Fayón Bajo con la calle Palomar, Estrecho Gibraltar, Pueyo y Madrid. Para parte de estas obras el Ayuntamiento cuenta con la colaboración inestimable del Servicio de Extensión Agraria, por medio de subvenciones que le conceden a este organismo para obras comunitarias la Comisión de Planes provinciales de la Presidencia del I Gobierno.

También, y como anunciábamos en el programa del pasado año, se ha procedido a la total pavimentación del barrio de El Plano, que comprendía seis hermosas calles, que son ahora admiración de propios y extraños, habiéndolas dotado también de un excelente alumbrado público y jardines. El importe total de estas obras ha sido del orden de los cuatro millones de pesetas. También hemos visto coronada por el éxito, tras laboriosas gestiones, la apertura de la nueva calle de acceso a la carretera de Maella. Gestiones que, gracias a la buena disposición del propietario de los terrenos, se ha resuelto felizmente.

En pavimentación, se ha realizado en riego asfáltico toda la rampa de la

Porteta, y la construcción de un muro desprendido a causa de las lluvias, cuyo importe total, a cargo del Ayuntamiento, ha supuesto 250.000 pesetas

Se ha pavimentado y adecentado todo el recinto del campo municipal de deportes con una capa de aglomerado asfáltico, así como la calle de acceso al mismo, importando la obra 150.000 pesetas.

Comentario aparte merece también la obra llevada a cabo en la Glorieta, en la cual ha colaborado decididamente la Jefatura Provincial de Obras Públicas y su personal, los cuales, sin regatear esfuerzo, han conseguido solucionar uno de nuestros graves problemas de acceso a la Ciudad. Asimismo también, y siguiendo con ese espíritu de colaboración que existe entre este organismo modelo y el Excmo. Ayuntamiento, nos han bacheado las calles Nueva, Fernando el Católico, Pellicer, Conde de Guadalhorce, Lorenzo Pardo, Obispo García y Camino de acceso a la Piscina Municipal; creemos que también es momento oportuno el de este informe para dar a conocer por parte de esta Comisión de Fomento las gracias a todas estas brigadas de Obras Públicas, a sus capataces y a sus jefes, que en tan buena disposición están siempre que les pedimos algo para Caspe.

para la instalación de alumbrado público moderno en las siguientes calles: Sda. Monjas, Santa Teresa, San Francisco, Guiu Guiral, Fayón y Explanada Grupo Escolar.

También desde la Glorieta de Alfonso XIII hasta la entrada al Cementerio.

En segunda fase y en período de redacción de proyectos para realizar en el primer semestre del próximo año están las siguientes: Lorenzo Pardo, Porteta, Carmen, Emilio Gros, Sda. San Agustín, San Agustín, Prim y Huertos. Así como el resto de El Plano con la calle Valimaña, José María Albareda y Adriano VI.

Esto es a grandes rasgos cuanto podemos enumerar en esta etapa. Nuestro propósito sería el poder hacer más. Lástima que los medios económicos con que se desenvuelve el Excmo. Ayuntamiento no permitan realizar todos nuestros deseos. Como siempre, seguimos trabajando en todos los frentes con ilusión. Reiteramos el agradecimiento por el apoyo moral y material del Excmo. Sr. Gobernador Civil y de la Excmo. Diputación Provincial para todo lo que redunde en beneficio de Caspe. Nosotros, por nuestra parte, haremos lo que humanamente podamos por promocionar todavía más esta parcela de nuestra Patria, a la que tanto queremos.

ALUMBRADO

Están redactados y próximos a subasta

Por la Comisión de Fomento
Teniente de Alcalde
CANDIDO PIAZUELO ANOS

AERODROMO DE OLONA



El aire es la ruta del porvenir y Caspe cuenta con un magnífico aerodromo con vistas a ese futuro, el de Olona. Queremos promocionar el Mar de Aragón, queremos industrializar nuestra comarca, queremos mejorar nuestra agricultura y nuestra ganadería... Todo se conseguirá si seguimos trabajando al mismo ritmo que se trabaja actualmente y para entonces, para ese mañana que ya tenemos encima habrá que ir pensando en mejorar las instalaciones de Olona que, en un momento determinado, pueden ser decisivas para impulsar nuestro desarrollo.

BAR APARICIO

HELADOS Y BRAZO GITANO
GRANIZADOS DE CAFE, LIMON Y LECHE

C/ Ramón y Cajal, 4 - Telfno. 158 CASPE DE ESTADIA



MÉRCOLES, 15 DE AGOSTO DE 1973
Diputación de Huesca